

La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Año II

Zaragoza.—Miércoles 14 de julio de 1926

Núm. 356

DIARIO DE UN INGENUO

¿Será verdad tanta belleza?

En Zaragoza
¿qué ha sucedido?
La Torre Nueva
que se ha caído.
Si se ha caído
¿quién la levanten.
Dinero, tienen
los estudiantes.

Martes, 13 de julio. ¿Se han fijado ustedes bien? ¡Martes y 13! Yo, por mi fortuna, no soy supersticioso. Si lo fuera, no habría pisado ayer la calle.

Digo, digo, habría tenido que pisarla forzosamente. Porque el rector de la Universidad, mi muy querido amigo el doctor don Ricardo Royo Villanova, me había dirigido una carta apremiante, citándome sin falta para las once. Y cartas análogas debieron recibir muchos prohombres de Zaragoza—advirtan ustedes que yo no me incluyo entre los prohombres—porque a las once en punto estaba el despacho rectoral tan concurrido y tan solemne como si fuera a celebrarse un cónclave.

Allí el alcalde y el presidente de la Diputación; allí los presidentes o los representantes de todas las corporaciones y entidades diversas de Zaragoza; allí el presidente de la Económica y deán del Cabildo don Florencio Jardiel; allí el representante del arzobispo señor Pellicer; allí, en una palabra, cuanto significa algo, cuanto vale mucho,—sin más excepción que la de este humilde monacillo—y cuanto influye en el desarrollo de la existencia de la capital de Aragón.

Tuvo el doctor Royo la coquetería de llegar con un cuarto de hora de retraso, retraso que nos pareció estudiado, porque los demás, que fuimos puntuales y sólo sabíamos que se nos llamaba «para un asunto interesantísimo, en el que precisaba nuestra opinión», nos dedicamos, intrigadísimos, a preguntarnos los unos a los otros: «¿Usted sabe para qué se nos convoca?» «Yo, no, ¿y usted?» «Debe ser algo de verdadera importancia, dado lo apremiante de la convocatoria».

Cesaron los diálogos con la llegada del rector. Y bien pronto don Ricardo Royo nos sacó de dudas, haciéndonos saber cómo quería—y aun quería que lo quisiéramos también todos—que a la sombra de la celebración del Centenario de Goya, y para que de esta conmemoración quedase en Zaragoza un recuerdo perpetuo, se procediera a reconstruir la famosa Torre Nueva en el mismo lugar donde se alzaba durante los famosos Sitios, en que fué baluarte y centinela.

Habló el rector con elocuencia maravillosa. Logró comunicar su entusiasmo a todos los oyentes. La figura venerable de don Florencio Jardiel tuvo un instante gallardo de recio aragonesismo al mostrarse conforme con la idea si la idea había de ser completa; esto es, no un remedo de Torre Nueva, sino la Torre Nueva en toda su plenitud, tal como fué mucho antes del vandálico hecho de su demolición. Así el deán se metió en el alma aragonesa, como el rector se había metido no menos alma adentro al recordarnos aquellas estrofas que en nuestra niñez cantábamos—las que van al frente de este artículo—y aseverar que los estudiantes no tendrán

dinero, pero tienen espiritualidad, ideal, fe, entusiasmo, que es lo que mueve en el mundo todo: ¡hasta el dinero!

Y ya nos habíamos pronunciado todos por la reedificación de la Torre Nueva, sin otro roce que el muy prudente y discretísimo de un señor, prócer en la literatura aragonesa y en el mundo de los negocios, que habló de

Goya vuelva a alzarse la famosa Torre Nueva sobre su viejo solar, y sean terminadas las obras del templo de la Patrona de Aragón.

¿Dinero? ¡Oh, cuánto dinero hace falta! Se buscará. Se encontrará. Porque el dinero se encuentra cuando se sabe buscarlo bien. En ello convinieron nuestros prohombres, salvo el re-

que hoy parecen ensoñaciones llegarán algún día a tener la consistencia de las realidades tangibles?

Es verdad que la fe obra milagros. Pero no es la fe que siente un hombre solo la que determina los milagros, sino la fe comunicada; la que invade el alma popular; la que electriza a las muchedumbres.

Y he ahí el primer milagro que se necesita: conmover el alma aragonesa hasta tal punto que esa sola conmoción haga que los bolsillos lleguen a abrirse insensiblemente.

F. AZNAR NAVARRO

Pajaritas de papel

«Por Grados».

¿No será por grados?

En este tiempo, y mirando al termómetro, no puede ser otra cosa.

«La política económica».

Eso es lo que hace falta: una política barata.

Y con pocos impuestos.

«Un arsenal destruido».

Pero que no se hagan ilusiones los pacifistas.

Lo destruyó un rayo. Las conferencias del desarme no sirven para tanto.

«Caillaux sale hoy para Londres».

Comprendemos, porque el viaje a Inglaterra es obligado en un ministro de Hacienda francés.

La pesadilla de Francia son precisamente sus numerosos ingleses.

Un artista aragonés en Barcelona

La Exposición Rincón en el Salón Parés

En el Salón Parés, de Barcelona, donde tantos artistas tienen cordial acogida, acaba de triunfar un pintor aragonés, Vicente Rincón, natural de Fuentes de Ebro.

Son varios los lienzos que ha expuesto y varios los asuntos tratados. Y en todos ellos es de admirar la justeza del dibujo y la valentía y acierto en el manejo de los colores.

La Exposición ha constituido un éxito de público y de crítica.

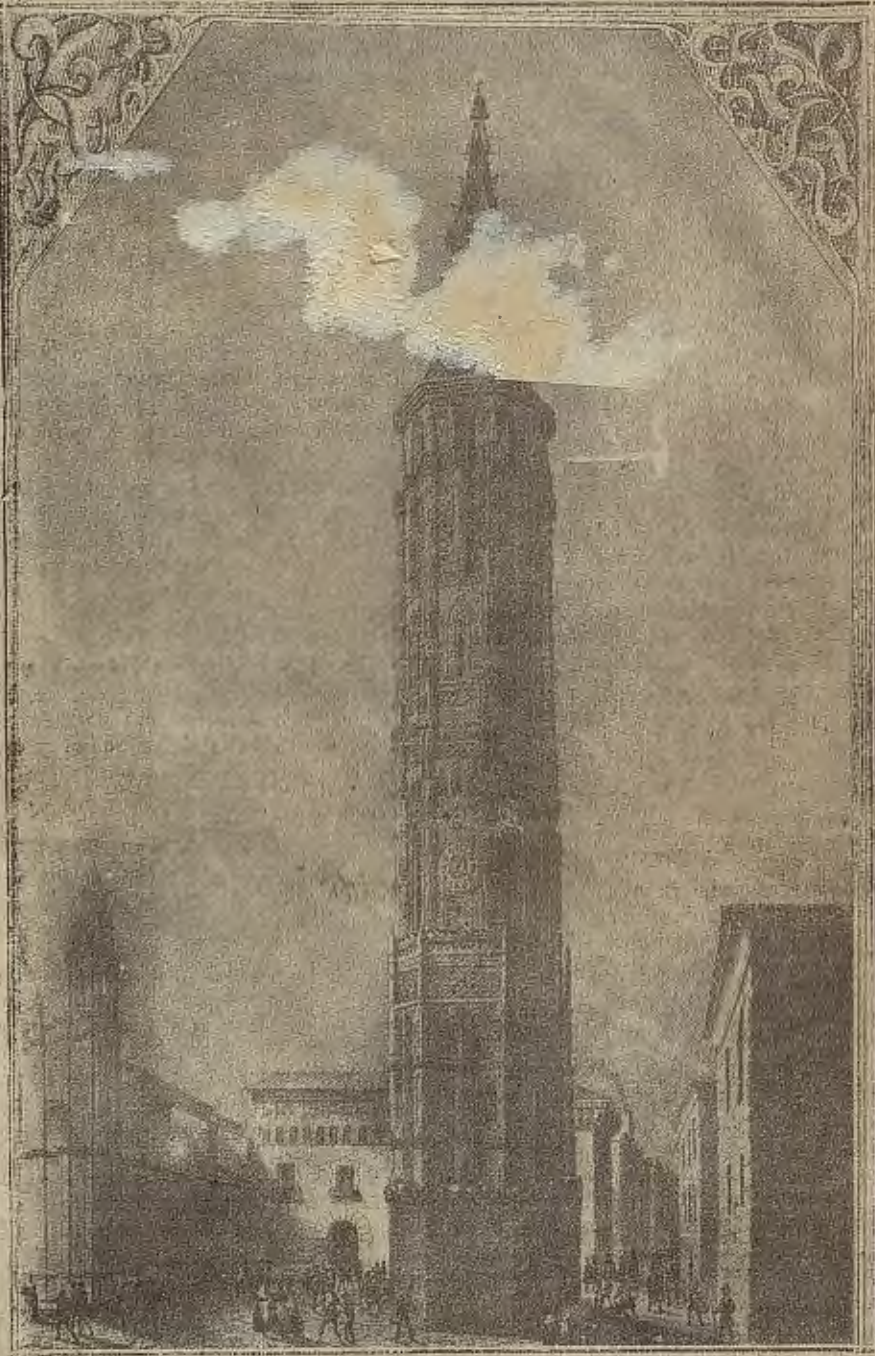
Al azar copiamos algo de lo que dice la prensa barcelonesa:

«La agrupación «Penya Recó d'Art» ha expuesto en este local las pinturas que posee el joven artista Rincón, quien celebró pocos meses ha una exposición, por cierto muy nutrida, de sus obras en las «Galerías Dalmau», la cual alcanzó un éxito muy lisonjero por las brillantes modalidades de pintor a la moderna que en ella demostró poseer. Hoy Rincón, que posee como pocos la intuición del colorido y una pincelada segura y desenvuelta, nos presenta varios lienzos personales, entre los cuales cabe señalar, por los progresos técnicos que descubren, los bodegones de las aceitunas y de las cerezas, este último de una sorprendente calidad, así como algunas figuras de gitanas, bien trazadas y expresivas. Unos pocos dibujos semicoloridos vienen a recordarnos que el joven artista aragonés es un admirador de los «Caprichos» del maestro Goya, y completan esta personal manifestación de arte.»

(De «Las Noticias»)

Mucho nos complace este triunfo del pintor paisano y le deseamos decisivos avances en su arte.

Diputación de Huesca



LA TORRE NUEVA MURIÓ. ¡VIVA LA TORRE NUEVA!

Una asamblea de prohombres zaragozanos, presidida por el rector de la Universidad, acordó ayer la reedificación de la Torre Nueva en la misma plaza de San Felipe, donde se alzó gallarda hasta el último tercio del siglo XIX. He ahí el monumento, villanamente a sesinado, tal como lo dibujo Pacerisa, del natural, en octubre de 1844, para el tomo «Aragón», escrito por D. José María Quadrado para una obra insigne: «Recuerdos y bellezas de España». Adviértase que entonces estaba la torre completa, no como la han conocido los que la vieron derribar.

Las dificultades con que podríamos tropezar en el punto concreto de reunir los fondos precisos, cuando el señor Pellicer, sin oponerse a la idea desde luego por todos adoptada, habló de que no quería que le quedase un remordimiento de conciencia de por vida callando su sentir: si no sería mejor aprovechar el momento para proceder a la terminación de las obras del Pilar, al mismo tiempo que se gestionaba la declaración de Santuario Nacional para la morada de la Patrona de Aragón.

Y el deán, perfectamente ecléctico, hizo al instante de las dos proposiciones una sola. Y el rector, perfectamente sincretista, reforzó el maridaje de las dos iniciativas.

Así que lo acordado fué que a la sombra y con motivo del Centenario de

parillo de que se ha hecho mención. Dinero puede buscarse en Zaragoza, en Aragón, en España, en América... ¡en el mundo entero!

Y por si todo eso no era bastante; como si la asamblea se viése arrastrada por el vértigo de las iniciativas conducentes a la reivindicación de las glorias aragonesas, de las glorias zaragozanas, todavía el rector lanzó otra no menos impresionante: la de devolver a Zaragoza aquella maravilla—hoy en París—que contemplamos de mozos en la calle de San Jorge, donde se asienta el Monte de Piedad; el célebre patio del palacio de los Zaporta, que el vulgo solía llamar Casa de la Infanta.

Saturados de aragonesismo hubimos de salir del rectorado ayer mañana. ¿Será verdad tanta belleza? ¿Estas

Información zaragozana

PERSPECTIVAS DE LA CIUDAD

Aburrimiento veraniego

Durante estos calurosísimos días, la gente se recluye en la oficina, en el taller o en su casa. Caen sobre las calles los rayos del sol como plomo derretido. El aire es pesado e irrespirable. Todos los condenados a permanecer en este horno que es la ciudad, piensan en la fortuna de cuantos han podido huir hacia la playa o hacia la montaña.

Y como no vale soñar con imposibles, forzoso es resignarse y sacar todo el partido posible de este forzoso verano en la ciudad.

Hay que ampararse en las noches, y huir del casco de la urbe apenas se encienden las luces ciudadanas, hacia los amplios paseos, o hacia ese remedo de montaña que es el Cabezo de Buena Vista, donde con una fuerte dosis de buena voluntad, puede uno llegar a creerse entre los bravos pinares de los Pirineos. Así una noche y otra, y otra. Y muchas noches, ni aun en las apartadas afueras—donde después de todo pocas comodidades encuentra el paseante—se puede lograr algo que sea complemento de la relativa benignidad de la temperatura: descanso para el cuerpo y esparcimiento para el espíritu.

En esas noches interminables caemos en la cuenta de la falta que hace un teatro de verano. El obrero fatigado de la labor del día, no está para darse una larga paseata robando horas que necesita para un descanso reparador. El oficinista tampoco logra descanso en esos paseos que fatigan y aburren. Cuerpo y espíritu piden un lugar donde encontrar distracción y descanso.

¡Qué lástima que haya desaparecido aquel magnífico teatro de Pignatelli donde tan magníficas temporadas hemos conocido! Flaco servicio hicieron a la ciudad quienes decretaron su destrucción para hacer un bonito negocio con el solar. Si tuviéramos tiempo y humor, entonaríamos ahora un canto nostálgico para recordar y loar el teatro desaparecido.

No tiene el ciudadano imposibilitado de veranear un sitio donde pasar un par de horas en las noches estivales, cerca de su casa y distraído y confiado. Seguramente tardará bastantes años en tenerlo. No hay más remedio, si se quiere gozar de la relativa frescura de la noche, que aventurarse Torrero arriba y gastar suela en una poco amena caminata. Y así, mientras dure el estío que este año se anuncia verdaderamente «tostador».

Al pasar frente al sitio que ocupara el teatro Pignatelli, se ofrece el consuelo de recordar tiempos pasados, aquellos felices tiempos en que el veraneo en Zaragoza era, si quiera menos aburrido. Ya es algo ese recuerdo: hace suspirar hondo y mover más ágilmente el sombrero convertido en abanico.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

Visitaron ayer al gobernador, entre otras personas, el gerente de la Empresa de tranvías don Pablo Herráiz, don Francisco Jordán de Urués y, el señor Toranzo.

También cumplimentó al general Montero de la Federación del Vaquero, otra de viticultores presidida por don Mariano Clavero y los propietarios y empresario del Cinema Aragón, señores Parra y Baricat.

UNA VACANTE

Se ha remitido al director general de Administración, la certificación referente a la vacante de interventor de fondos municipales en el Ayuntamiento de Ejea.

MULTAS

Ayer fueron impuestas las siguientes: Por riegos abusivos: Nicasio Pastor, de Santa Isabel, 75 pesetas; Lucas Navarro,

de idem, 75; Salvador Lapuente, de Fuentes, 75; Joaquín Viamonte, de El Burgo, 75; Matías Lapuente, de Fuentes, 30; Ambrosio Bonel, de Vera, 75, y José Supervía, de Remolinos, 75.

Otras causas: 50 pesetas, a Mercedes Pérez Rodríguez, camarera, por faltas al reglamento y desobediencia; 15 pesetas, a Felipe López Lierta y Bienvenido Rada Urquiza, por blasfemar.

La Casa de la Ciudad

VISITA DE GRACIAS

Una comisión de directivos de «El hogar de los funcionarios de Seguridad», Sociedad cooperativa de casas baratas, cumplimentó ayer al alcalde y le testimonió el reconocimiento de los guardias de Seguridad, por los terrenos ofrecidos por la corporación municipal.

Manifestó la comisión al señor Cerezo que los mencionados terrenos, sitios cerca del Cementerio de Torrero, no los podían utilizar por su distancia del centro de la urbe.

Tiene facilidades para adquirir otros terrenos emplazados en lugares más accesibles y desea que el Ayuntamiento le ceda los terrenos de las calles que hubieran de abrirse en la proyectada barriada.

Indicó el alcalde a los comisionados que concretarán sus deseos en una instancia dirigida al Ayuntamiento y por su parte le daría todo género de facilidades para satisfacer sus justos anhelos.

A la entrevista asistió el concejal y secretario de la Junta de casas baratas don Luis del Valle.

CASAS BARATAS PARA ESCRITORES Y ARTISTAS

En la secretaría de la Junta local de casas baratas continúa abierta la inscripción de los escritores y artistas que deseen acogerse a los beneficios especiales que les concede la Ley de construcción de casas baratas.

CONTESTAN LOS ALCALDES

En la alcaldía se han recibido comunicaciones de los alcaldes de Calatayud, Charte, Torres de Berrallén, Zúera, Ateca, Alhama, Azara, Borja, Fuentebaja, Tauste, Remolinos, Uncastillo, Alagón, Richa, Almonacid de la Sierra, Fuentes de Ebro y Quinto de Ebro, informando favorablemente la indicación del alcalde de Zaragoza para conseguir se consideren feriados los días festivos durante las fiestas del Pilar.

EL PLAN DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES

La comisión de Montes y Propios propondrá al Ayuntamiento la aprobación del plan de aprovechamientos forestales que ha de regir durante el año 1926-27.

Para ello, la Dirección municipal de Montes y Parques ha presentado la correspondiente propuesta, señalando los días en que

han de celebrarse las subastas y demás requisitos.

CONCESION DE AGUAS

Por la comisión correspondiente se propone la concesión a don Manuel de Escobaza del uso de aguas para riego de sus fincas, enclavadas en la ex-huerta de Santa Eulalia.

A las mencionadas fincas administraba el Sindicato de Miralbueno la alfarda que le correspondía, y al ser aquellas urbanizadas, se le facilitará el agua por entubación a cargo del municipio, mediante el abono del arbitrio que corresponda.

UNA AUTORIZACION

Se autoriza a la Compañía Telefónica Nacional para el corte de ramas de algunos árboles emplazados en el trayecto de la Puerta de Sancho al Puente de Piedra, con objeto de facilitar sus comunicaciones por vía aérea.

PLAZO TERMINADO

Ayer, a la una de la tarde, terminó el plazo de presentación de pliegos para el concurso abierto para adquisición y colocación de tres cuadros de resistencia con objeto de obtener efectos escénicos en el teatro Principal.

Se ha presentado solamente un pliego.

CONCURSO DESIERTO

Há quedado desierto el concurso para la enajenación de troncos maderables, y se abre otro concurso con idéntica finalidad, rebajando el 10 por 100 de la primitiva tasación, que se había fijado en 1.011,94 pesetas.

UN INFORME

Ha emitido informe el arquitecto municipal acerca de las propuestas contenidas en la instancia elevada al Ayuntamiento por la propietaria de la casa colindante con la Puerta del Carmen.

En breve comenzará el señor Navarro a estudiar el proyecto de la reconstrucción de la Torre Nueva, con las dimensiones normales que hubo de tener la primitiva, pero sin su famosa inclinación.

UNA INVITACION

Ha sido invitado el alcalde a las fiestas religiosas que en honor de su Patrona, la Virgen del Carmen han organizado los vecinos de la calle del Azud y adyacentes.

UNA CONFERENCIA

Confirió ayer el alcalde con don Marcelino Isabal acerca de la petición formulada hace tiempo por el Sindicato de Riegos de El Burgo de Ebro.

PRORROGA DE CONCIERTOS

Por la comisión municipal de Hacienda se propondrá a la permanente la prórroga por un semestre de los conciertos económicos que rigieron durante el pasado año económico, con los gremios de coches de lujo, de plaza y automóviles de alquiler.

LAS CEDULAS PERSONALES

Por la misma comisión se propondrá al Ayuntamiento que, usando de las facultades consignadas en la disposición 18 del pliego

de condiciones referente a la prórroga del plazo voluntario para la exacción de las cédulas personales, se gestione cerca de la Diputación provincial la ampliación del indicado plazo.

CONCURSO DE OBREROS MUNICIPALES

Aprobó ayer la ponencia de Fomento proponer a la permanente la convocatoria de un concurso para proveer plazas de obreros municipales.

CONVOCATORIA DEL PLENO DE FOMENTO

En breve se convocará al pleno de la comisión municipal de Fomento para emitir dictamen acerca del informe del arquitecto municipal relativo a la adquisición de parte de la propiedad edificada lindante con la Puerta del Carmen.

DE HACIENDA

Los alcaldes de Velilla de Jiloca, Santa Cruz de Moncayo, Torrehermosa, Aguaron, Mallén, Caspe, Cariñena, Calatayud, Epila, Puebla de Alfipén, Uncastillo, Belchite y Alfajarín, han remitido a esta Delegación de Hacienda relación de altas y bajas en la contribución industrial.

—El alcalde de Uncastillo ha remitido a esta Delegación de Hacienda declaración duplicada, de intereses vencidos el día 30 de junio último.

NOTAS MILITARES

DE INTERES PARA LOS RECLUTAS

Por real orden del ministerio de la Guerra se dispone que los soldados procedentes de los reemplazos de 1924 y anteriores deben permanecer tres años en la primera situación de servicio activo, si bien podrán concederse licencias temporales o ilimitadas, pero sin que esa concesión tenga por finalidad reducir a dos años el tiempo de permanencia en filas.

Así mismo dispone el que los procedentes del reemplazo de 1923 que formaron parte del cupo de filas del 1924 deben seguir las vicisitudes del reemplazo a que se incorporaron, lo mismo que los voluntarios que adelantaron la fecha de la incorporación a filas y que al incorporarse su reemplazo cambiaron la situación de voluntario por la de procedente de reemplazo.

VIDA OBRERA

LOS SASTRES DESTAJISTAS

Bajo la presidencia de Domingo Marín y con asistencia de cuarenta asociados celebró Junta general esta Sociedad.

Acordóse nombrar como vocales representantes en el Consejo interventor de cuentas del tribunal de Hacienda, a los obreros Carrillo y Cordero.

Se nombró una comisión para estudiar la reforma de las bases en lo referente a «obra militar».

Y fueron cubiertos algunos cargos vacantes en la directiva, en esta forma:

Vicepresidente, Ramón Solchaga; contador, Antonio Fraile; vicesecretario, Antonio Cardete y vocales, Francisco Navellón y Evaristo Ortíz.

Fueron aprobadas las cuentas del primer semestre y fueron designados revisores los compañeros Blasco, Díez y Moreno.

LOS PROTESICOS DENTALES

La Federación nacional de protesicos dentales, celebró Junta general.

Dióse lectura a un oficio que el Comité de Barcelona ha enviado a Zaragoza para su aprobación. Puesto el asunto a discusión no pudo tomarse acuerdo alguno en razón al poco número de asistentes al acto.

LOS CAMAREROS

La Sociedad de camareros «El Porvenir» celebró Junta general ordinaria, bajo la presidencia de Francisco Boira.

Fueron aprobadas tres actas de otras tantas reuniones e igualmente aprobadas las cuentas del segundo trimestre y las gestiones de la directiva.

Para ocupar el cargo de presidente fué reeligido Francisco Boira, acordando que la Junta directiva provea el cargo vacante de vicepresidente, interinamente, hasta que se celebre nueva reunión.

VINOS ESPECIALES

Los mejores y más brillantes se expenden en la calle PIGNATELLI número 3. Venta directa del cosechero al consumidor.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE ZARAGOZA
Único establecimiento de su clase en la provincia
FUNDADO EN 1876

Intereses abonados a los imponentes en 1925. 1.020.551'83 pts
 Capital de los mismos en 31 de enero de 1926. 38.067.401'60
 Libretas en circulación en dicho día. 35.597

Se admiten imposiciones desde 1 a 10.000 pesetas al 3 por 100 de interés anual. Las entregas y los cobros pueden hacerse todos los días, de nueve a una y de cuatro a seis. Los domingos, de nueve a doce, solamente. Préstamos sobre fincas, valores públicos e industriales, alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas excepcionalmente ventajosas. Como esta Institución es exclusivamente benéfica, todas las ganancias que se obtienen se destinan a aumentar las ganancias que responden al capital de los imponentes.

OFICINAS: SAN ANDRÉS, 10, SAN JORGE, 14, y ARMAS, 30

Gran Café Royalty

El más céntrico
 El más concurrido
 Esmerado servicio
 Grandes conciertos tarde y noche
VAYA TODOS LOS DIAS AL CAFE ROYALTY

RÁFAGAS

LA COSTUMBRE

Entierro en la aldea. Ha muerto uno de los labradores mejor acomodados y mejor vistos en el vecindario; hombre que a nadie hizo mal y no se negó en su vida a hacer un favor o a dar un prudente consejo.

Ha muerto casi de repente. Era recio como un castillo; llevaba admirablemente los cincuenta un poquito largos.

Una tarde bajó de la era con «mala gana». Había trabajado muchas horas y muy rudamente, bajo el sol de fuego. Le dió como un patatús. Hubo de tumbarse a la sombra del pajar, a ver si se le pasaba el mal rato. Y como el mal rato iba haciéndose peor por momentos, marchóse a casa, demudado, tambaleándose, tal que si hubiera bebido con exceso.

No quiso la familia «incomodar» al médico, segura de que aquello no sería nada. Pero a media noche, el hombre recio jadeaba como una bestia herida; la alta fiebre le hacía proferir incoherencias.

Cuando, a la mañana siguiente, avisaron al médico, su dictamen fué rotundo y fatal.

—No hay remedio. Que avisen al cura en seguida.

Y, efectivamente, horas después el enfermo sucumbía sin que la ciencia pudiese impedirlo.

Cayó un luto en el vecindario. Con aquel hombre se iba algo de lo bueno que la aldea guardaba.

Se dispuso el entierro para el día siguiente. La familia pasó aviso a los parientes y allegados de la hora señalada para los funerales y para el sepelio.

Salieron «propios» para los pueblos cercanos con objeto de hacer llegar la infausta nueva a la parentela y a los amigos que en todas partes tenía el difunto.

A las nueve de la mañana, una abrasadora mañana de julio, empezaron a doblar, lúgubramente, las campanas. Llenóse la iglesia. Fué largo el funeral, porque la viuda y los hijos querían que revistiese la mayor pompa.

Más de las diez, llegaba a la casa mortuoria el fúnebre cortejo. Iba en busca del cadáver para conducirlo a la última mansión. El duelo era imponente por la cantidad. Figuraban en él casi todos los labradores del pueblo y muchos de las aldeas vecinas.

Daba verdadero espanto ver a aquellos pobres habituados a la holgura de la ropa de faenar, embutidos en negros trajes de paño recio que no «podía pasarle un cuchillo»; ajustados por añadidura, de un modo alarmante. Eran, en su mayoría, trajes de boda. Y desde que los estrenaron, siendo mozos espigados, hasta la fecha, en que ya eran hombres maduros, los truenos habían enrequecido considerablemente.

Para mayor tormento, sus mujeres, siempre cuidadosas de quedar bien, les habían obligado a ponerse camisás almidonadas, duras como el acero.

La costumbre rancia completó la obra. Era obligado llevar sobre el vestido torturador, la capa de paño de Béjar, larga hasta los tobillos, con esclavina descomunal, pesada como una maldición.

Y si todo eso era poco, allí estaban los borceguíes haciendo de cepos para los que estaban acostumbrados a la libertad de la alpargata o de la abarcá.

Así recorrieron, bajo la fogarada del solazo canicular próximo al meridiano, el kilómetro y pico que separa el cementerio de la aldea.

Acostumbrados a todos los rigores de la intemperie, los pobres hombres sudaban a mares, se ahogaban, desfallecían.

Cuando le dieron tierra sagrada al muerto querido, doblaron las capas y se las echaron al hombro; se desabro-

charon los chalecos, alguno despojóse de la americana.

Media docena llegaron a casa, con síntomas de insolación; los demás, aspeados, rendidos, congestionados, como después de aquellas bárbaras palizas, que, a veces, les imponía un trabajo urgente.

Pero le habían rendido culto a una vieja costumbre absurda, que, por lo visto, va a tardar mucho en ser abolida.

Lo más racional hubiera sido acompañar al muerto con las ropas de medio uso, ligeras y cómodas.

Pero había que torturarse. ¿Qué hubiera dicho la gente si hubieran formado en el duelo, sin el traje de la boda y sin la capa de arroba y media?

Juan José LORENTE

REUNION IMPORTANTE

Acuerda la Junta del Centenario de Goya la reconstrucción de la Torre-Nueva y la terminación del Pilar

SE SOLICITARA DEL GOBIERNO SEA DECLARADO SANTUARIO NACIONAL EL TEMPLO DEL PILAR

En el rectorado de la Universidad se reunió ayer la Junta del Centenario de Goya, bajo la presidencia del rector, don Ricardo Royo Villanova.

Asistieron el alcalde de Zaragoza, don Julián Alberto Cerezuola; presidente de la Diputación, don Antonio Lasierra; presidente de la Real Sociedad Económica de Amigos del País, don Florencio Jardiel; presidente de la Cámara de Comercio, don Mariano Baselga Ramírez; presidente de la Academia de Bellas Artes de San Luis, don Mariano de Pan; presidente de la Agrupación Artística Aragonesa, don Juan Sala; representando a la Prensa local, el redactor del «Heraldo» señor Royo Baran-

dian; y el redactor de «El Noticiero», señor Sánchez Seral y el director de LA VOZ DE ARAGON, señor Aznar Navarro; por el Sindicato de Iniciativa, don Eloy Chóiz; por el Centro Mercantil, el señor Sorribas; por los artistas aragoneses, don José Bueno; por el Ayuntamiento, don Florentín Baraza; en representación del arzobispo, el previsor de la archidiócesis don José Pellicer.

También asistieron, ostentando diversas representaciones, el arquitecto municipal, don Miguel Angel Navarro; don Manuel Giménez Catalan, don Andrés Giménez Soler y don José María Monserrat. Actuó de secretario, don Emilio Ostalé Tudela.

Tanto por la calidad de las personalidades convocadas como por la importancia del objeto que motivaba la reunión, esta fue una de las más importantes y de mayor trascendencia de las celebradas por la Junta del Centenario.

Dió cuenta el señor Ostalé Tudela de cuantas gestiones hizo en Madrid el señor Bueno acerca del Centenario de Goya.

El señor Royo Villanova expuso con ventadas frases el objeto de la reunión, que era hacer viable la idea de reconstruir la famosa Torre Nueva, de estructura, dimensiones y emplazamiento iguales a los de la que fué derribada.

La idea fué muy bien acogida por todos los presentes.

Hizo uso de la palabra a continuación don José Pellicer, ampliando la propuesta en el sentido de que el espiritualismo aragonés debía ir hasta el Pilar, cuya terminación debía ser obra propia del prebado tesón aragonés.

Agregó que se debía solicitar del Gobierno declarase al templo del Pilar Santuario nacional. Las propuestas del señor Pellicer fueron sumadas, desde luego, a la anterior.

Se acordó seguidamente que el arquitecto señor Navarro estudiase e hiciese el proyecto de reconstrucción de la Torre Nueva, tomando por base el proyecto de su padre, don Félix Navarro y las indicaciones hechas por otro gran arquitecto, ya fallecido también: el señor Lampérez.

Después de breves intervenciones de los

señores Cerezuola, Baselga, Pellicer, Baraza y otros en pro del mejor éxito de cuanto se había propuesto, dió término a la sesión el señor Royo Villanova agradeciendo las manifestaciones expuestas en favor de las ideas sustentadas, no sin antes anunciar que tenía entre manos otro proyecto, no menos satisfactorio para Zaragoza: el de que volviera a esta ciudad el célebre patio de la Casa de la Infanta.

LA PROPAGANDA POR EL CENTENARIO. — OTRO FESTIVAL EN CALATAYUD

El laureado artista de la forja, señor Remacha, ha escrito al Sindicato de Iniciativa ofreciendo la celebración de un festival pro Centenario de Goya, en Calatayud.

En principio ha sido aceptado el ofrecimiento.

MIRANDO A LO ALTO

OBSERVACIONES DE LA FACULTAD DE CIENCIAS

Día 13 de julio: Temperatura del aire (sombra) mínima, 18,2; Temperatura del aire (sombra), máxima, 32,4; Temperatura del aire a las seis de la tarde, 27,8; Humedad atmosférica, máxima, 74; Humedad atmosférica, mínima, 47; Dirección y fuerza del viento (a 7, 13 y 18 horas), E, 0; SE, 1; SE, 1; Estado del cielo (a 7, 13 y 18 horas), despejado, despejado, cubierto.

CLÍNICA DE SECRETAS MURO

Mártires, núm. 16 (Arco de Cineja) Piel. Matriz. Vías urinarias DIATERMIA SOL DE ALTURA



LAS EXPOSICIONES ESCOLARES EN ZARAGOZA. — Niñas y niños de las escuelas de Miralbuena. (Foto A. de la Barrera).

INSTITUTO DE ESTUDIOS ALTOARAGONESES

LA VIDA EN MADRID

(De nuestro redactor corresponsal señor Palacio Valdés)

Por los ministerios

EN EL DEL TRABAJO. — LA MISIÓN MEXICANA

El señor Aunós recibió esta mañana al secretario del comité de enlace de las Exposiciones de Barcelona y Sevilla a los señores Hermosa y Benjumea y a la misión mejicana que ha venido a España a ocuparse del estudio de problemas económicos de suma importancia.

La misión iba acompañada del ministro de Méjico en España.

Este invitó al señor Aunós al banquete con que esta noche será obsequiada en el hotel Ritz la misión mejicana.

EN MARINA. — DE VIAJE

El secretario general del ministerio ha marchado a Cartagena al objeto de unirse con el ministro y acompañarlo en su viaje a Mahón, Palma de Mallorca y Barcelona.

EN GOBERNACION. — DESPACHO Y VISITAS

El general Martínez Anido ha despachado esta mañana con los cuatro directores generales del departamento.

Después recibió varias visitas, figurando entre ellas la de don Mariano Benlliure, generales Burguete y Despujols y el obispo de Avila.

EN GUERRA

El general Saro, encargado del despacho del ministerio, ha firmado con los jefes de sección, y ha recibido también varias visitas.

Consejo de ministros La estancia de Primo de Rivera en París

EN LA TUMBA DEL SOLDADO DESCONOCIDO. — CONFERENCIA CON EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA. — OTRA CON BRIAND. — LA FIRMA DEL CONVENIO FRANCO ESPAÑOL SOBRE MARRUECOS. — BANQUETE EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA. — EN EL PALACIO Y JARDINES DE VERSALLES. — COMIDA EN LA EMBAJADA ESPAÑOLA

A las siete de la tarde se reunieron los ministros en Consejo, bajo la presidencia del general Martínez Anido.

Como es sabido, no asisten a la reunión, por estar de viaje, los ministros de Guerra y Marina.

El ministro de Estado que salió a las nueve de la noche por tener que asistir a una comida en el Ritz, en honor de la misión mejicana, dió cuenta a los periodistas de las noticias enviadas por nuestro embajador en París, relacionadas con la estancia de Primo de Rivera en aquella capital.

Manifestó el señor Yanguas que esta mañana Primo de Rivera acompañado del mariscal Pétain y de nuestro embajador señor Quiñones de León, estuvo visitando la tumba del soldado desconocido.

En ella fué recibido por el gobernador militar de París y otras autoridades militares.

Primo de Rivera depositó en la tumba una magnífica corona, pronunciando con este motivo sentidas frases de recuerdo para los muertos en la gran guerra.

Después, y siempre acompañado por Pétain y el señor Quiñones de León, se trasladó al Elíseo, celebrando detenida conferencia con el presidente de la República, a quien entregó las insignias del Toisón de oro, que le ha concedido el Gobierno español.

Desde el palacio presidencia se trasladó Primo de Rivera, con la misma compañía, al ministerio de Negocios Extranjeros, donde celebró larga en-

trevista con el jefe del Gobierno, monsieur Briand.

Terminada ésta, y ante las delegaciones respectivas, Briand y Primo de Rivera firmaron el convenio franco-español acerca del problema de Marruecos.

Desde el ministerio de Negocios Extranjeros, el marqués de Estella, y su séquito, se trasladaron al de la Guerra, donde el Gobierno francés obsequió a Primo de Rivera con un banquete.

Asistieron a éste, el Gobierno en pleno, los mariscales, generales con mando en París, autoridades y personalidades, hasta el número de cuatrocientos cubiertos.

El ministro de la Guerra ofreció el banquete. Dió la bienvenida al marqués de Estella y tuvo frases de simpatía y cariño para España.

El marqués de Estella contestó en elevados términos, estando a tono con el discurso pronunciado por el ministro de la Guerra, francés.

Durante el acto se exteriorizó una gran corriente de simpatía hacia el general Primo de Rivera.

Terminado el banquete, el marqués de Estella acompañado del mariscal Pétain y del embajador de España, estuvo en el palacio y jardines de Ver-

salles, pasando en ellos gran parte de la tarde.

Esta noche la embajada española ha obsequiado con una comida al Gobierno francés, mariscales, generales con mando, autoridades y personalidades de París, ocupando la presidencia con Briand, el marqués de Estella.

Todo esto, terminó el ministro de Estado, es lo que hasta el momento presente conozco del viaje de nuestro presidente a París.

INDULTO DE VIDAL Y PLANAS. MANIFESTACIONES DE MARTINEZ ANIDO. — LA NOTA OFICIAL DEL CONSEJO

A las nueve y media terminó el Consejo de ministros.

Al salir, el ministro de Gracia y Justicia dijo a los periodistas, que se había acordado el indulto de Vidal y Planas, conmutándole el resto de la pena, por la de destierro.

El vicepresidente del Consejo, general Martínez Anido, dijo a los periodistas que las noticias recibidas de Africa eran altamente satisfactorias y que el orden y la tranquilidad eran completos en toda la península.

El ministro del Trabajo, añadió, dará a ustedes la referencia oficial de lo tratado en la reunión.

Seguidamente, el señor Aunós dió la siguiente nota:

Estado. — El ministro dió cuenta de las noticias enviadas por nuestros representantes diplomáticos en Londres, París y Lisboa.

GRAN CINE ENA VICTORIA

HOY MIERCOLES, último día de la extraordinaria astracanada de gran VIS cómica

El último varón sobre la tierra

Grandioso éxito de TUPE SOBRADO

¡CALVOS!

HECHOS Y NO PALABRAS

Lo primero que hace falta para recomendar un medicamento es sinceridad; el resultado se encarga de lo demás.

EL REGENERADOR IPOS.—No es un líquido más o menos perfumado y mejor o peor presentado por el cual V. sugestionado por pomposo y llamativo anuncio, dió unas pesetas para después decepcionado de ese nuevo engaño tenerlo que abandonar a un lado del tocador donde perdura como acusador de su excesiva credulidad.

EL REGENERADOR IPOS.—Es un medicamento verdad, es un remedio infalible contra la calvicie, remedio cuya eficacia está sancionada por un sin número de eminencias médicas y declarado de utilidad pública por los departamentos de higiene de las Repúblicas Argentina, Brasil y Uruguay, siendo de libre expendio en todo Norte-América.

EL REGENERADOR IPOS.—No es una de tantas fórmulas tomadas al azar, de cualquier ratado para sorprender la buena fé del paciente. Ipos es un compuesto de extractos científicamente obtenido **exclusivamente** de plantas de la flor americana, extractos cuyos efectos curativos se han aprobado por la aplicación que de vulgares conocimientos de esas plantas hacen y aun hacen para regenerar sus cabellos los indios fronterizos (Indios Chanás) de lo que hoy es límite de las repúblicas de Uruguay y Brasil.

Todo esto que aquí se afirma asegurando su eficacia V. lo ha leído mil veces en los anuncios de pretendidos remedios y lo ha leído en forma más galana **¡es el encanto de la sirena!** pero lo que apesar de su retórica ninguno le ha dicho es lo que el autor de regenerador IPOS le garante: **Si V. emplea EL REGENERADOR IPOS y no se cura la calvicie se le reintegra sin excepción el importe que haya gastado con solo acompañar un certificado de su médico que así lo declare, cada frasco lleva una garantía en regla de este ofrecimiento.**

El precio del regenerador IPOS es de cincuenta pesetas (pero cura sin gastar docenas de frascos) franco de portes y embalaje en el domicilio del comprador.

Los pedidos acompañando cheque por el importe y en carta certificada a los laboratorios IPOS y a nombre de su propietario y director D. Nicolás Guerrero con la dirección del margen.

Los envíos se hacen por correo y sin indicaciones exteriores de su contenido.

Todas las poblaciones de España tienen agentes bancarios por intermedio de los cuales se pueden obtener cheques sobre los Bancos de Montevideo o por giro postal internacional.

No se incluyan billetes en los pedidos ni se certifiquen cartas sin acuse de recibo.

República O. del Uruguay

Sr. D. NICOLAS GUERRERO

Laboratorio IPOS

PEDRO FCO. BERRO, NUMERO 70

Pocitos Montevideo

Se acordó el proyecto de acuerdo marítimo con Portugal.

Gracia y Justicia. — Quedó convenido el ingreso en el nuevo régimen ferroviario de las compañías de Arriero y Ontaneda, de Mollet a Calgas de Montbuy; de las de los ferrocarriles eléctricos y económicos especiales, de la del Trati, la Carolina y sus prolongaciones.

Se aprobó el proyecto de obras de reparación de la rampa del puente de Alfonso XIII sobre el río Guadalmedina.

Trabajo. — Decreto autorizando al Instituto de previsión y a la Caja Central del Crédito marítimo para invertir parte de sus fondos en la construcción de casas baratas.

A la Caja Central del Crédito marítimo se le autoriza exclusivamente ese gasto para construir viviendas económicas para pescadores.

Decreto modificando el de construcción de casas baratas, en el sentido de autorizar esa construcción en forma colectiva.

El ministro de Hacienda a Galicia

PERMANECERA EN VILLAGARCIA HASTA AGOSTO

El ministro de Hacienda saldrá mañana para Villagarcía.

La estancia del señor Calvo Sotelo en Galicia, se prolongará hasta el mes de agosto.

Se conceden 887 millones de pesetas para construcciones navales

DISTRIBUCION DE LA CONSIGNACION

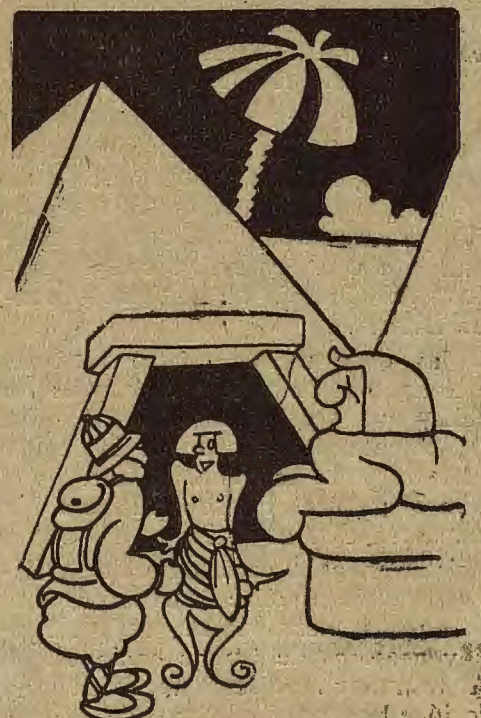
Hoy publica la «Gaceta de Madrid» un decreto - ley concediendo pesetas 887.629.935 para construcciones navales.

La inversión se hará en diez anualidades.

Se construirán tres cruceros de tipo del «Washington» de más de diez mil toneladas, destinándose 87 millones para cada uno.

Se construirán también tres cazatorpederos del tipo del «Churrucá», tres sumergibles, dos buques tanques, tres más para la vigilancia de costas y otros destinados a la colocación de minas submarinas.

Para el establecimiento de estaciones navales en Mahón, Cartagena y Vigo, se destinan quince millones de pesetas; para la Escuela de Aeronáutica



—A mí no interesarme la tumba de los faraones. Haber hecho el viaje sólo para ver las tutankamecas...

—¡Acabáramos! Entonces, para eso, notaría usted necesidad de haber venido. Con visitar.

FABRIL MANUFACTURA DEL VESTIDO

Plaza de San Braulio, 9

(junto a la calle de Alfonso)

Diputación de Huesca Apartado 102 Telé. 12-97

de Barcelona, diez millones y para el polvorín de Cartagena, uno y medio.

También se destinan ciento diez millones de pesetas para las construcciones que autoriza el decreto-ley de 31 de marzo último.

La estancia de los reyes en Inglaterra

REFERENCIA FACILITADA EN EL MINISTERIO DE ESTADO

En el ministerio de Estado han manifestado hoy a los periodistas que los reyes continúan en Inglaterra sin novedad.

Anoche asistieron a una cena dada en su honor por el caballero mayor del rey Jorge.

Después de la cena se celebró un baile de gala, al que asistieron ministros y altas personalidades británicas.

Hoy se celebró en el Olimpia un festival militar benéfico, al que fueron invitados los reyes de España.

Varias noticias

CONVOCATORIA PARA PLAZAS DE MECANICOS

La «Gaceta» publica hoy la convocatoria para cubrir 170 plazas de mecánicos de Aviación.

EL GENERAL SARO, SE ENCARGA DE LA CARTERA DE GUERRA

Mientras dure la ausencia del duque

de Tetuán, se encargará de la Cartera de Guerra el general Saro.

EL VERANEO DE LOS FUNCIONARIOS PUBLICOS

Como aclaración a la reciente Real orden sobre los permisos de verano de los funcionarios afectos a los distintos departamentos ministeriales, hoy se ha manifestado a los periodistas oficialmente, que la mencionada disposición debe entenderse extensiva a todos los empleados de los demás organismos oficiales.

PARA CUBRIR DOS VACANTES EN HUESCA Y TERUEL

Hoy ha sido anunciado el concurso para cubrir dos plazas de verificadores de contadores eléctricos, vacantes en Huesca y Teruel.

Se concede un plazo de 15 días para la presentación de los documentos a los concursantes.

HA SIDO APROBADA LA REVERSION DE LOS TRANVIAS

Después de seis días de debates, discutiendo la reversión de los tranvías al Ayuntamiento, en la sesión de hoy ha sido aprobada la proposición por unanimidad.

UN OBRERO SEPULTADO

En unas obras que se realizan en la calle de Rafael Salinas ha sido sepultado por un bloque de tierras que se desprendió, un obrero.

El aparato sufrió desperfectos de consideración.

TRASLADO DE RESTOS

Melilla. — Durante la actual semana serán trasladados al panteón de héroes los restos del teniente Moreno recogidos en Annual.

MIGUEL TRUJILLO, EN GADOR

Almería. — Hoy ha llegado a Gador el ex prisionero de Abd-el-Krim, Miguel Trujillo, soldado del regimiento de Chiclana.

Ha sido objeto de un entusiasta recibimiento por sus paisanos.

El ex prisionero relata las penalidades sufridas por él y demás compañeros, durante el tiempo que permanecieron en poder de los rifeños.

UNA MEJORA

Las nuevas oficinas de la comisaría de vigilancia

Desde ayer funcionan los servicios de la Comisaría de Vigilancia en las nuevas oficinas recién instaladas.

Ocupan éstas los sótanos del Gobierno civil y ofrecen desde luego mejor aspecto que las antiguas, aunque se llevan poco ambos locales en humedad.

El vestíbulo, de más visualidad que la entrada de portal de la antigua Comisaría, queda situado más próximo al paseo de la Independencia.

Se ha instalado en los nuevos locales la calefacción central.

Con estas reformas ha ganado algo, aunque no todo lo que le corresponde por su categoría, la Comisaría de Vigilancia de nuestra ciudad.

Una comida a don Miguel Allué Salvador

Anoche obsequió la Junta provincial de la Unión Patriótica con una comida íntima a su presidente don Miguel Allué Salvador.

Ella fué en testimonio del agradecimiento que dicha Junta siente hacia el señor Allué por el acierto con que supo exponer ante la Asamblea de Uniones patrióticas, celebrada recientemente en Madrid, su criterio sobre los principales problemas económicos, sociales y políticos que en la actualidad hay que resolver para dar cima a la obra de reconstrucción de la vida nacional.

A dicha comida asistieron el gobernador civil general Mentero de Torres, barón de Areyzaga, señores Lambán, Baselga, Lafiguera, Moyano, Diego Madrazo, Portolés, Escudero, Lapazarán, Vela, Gómez Salvo, Gimeno Riera, Buj, Rivas y Bauluz.

El señor Rivas leyó las adhesiones al acto, del alcalde señor Cerezo y del señor Gómez Arroyo.

El barón de Areyzaga ofreció el homenaje en sentidísimas frases.

Contestando al barón de Areyzaga, habló el señor Allué Salvador, agradeciendo el homenaje que se le tributaba. Aludiendo a las sesiones importantes tenidas por la referida asamblea, indicó los problemas en

sea confinado a la isla de la Reunión, próxima a Madagascar.

EL ACUERDO FIRMADO EN PARÍS CONSTA DE OCHO PAGINAS

Parsí. — El acuerdo franco español de colaboración en Marruecos consta de ocho páginas.

Está redactado en francés y en español.

Todavía no ha sido facilitada a la prensa copia del acuerdo.

POBLADOS AMETRALLADOS

Melilla. — Varias escuadrillas de aviación han bombardeado hoy los poblados de las fuentes de M'Talza.

APARATO CON AVERIAS

Melilla. — A un kilómetro aproximadamente del aeródromo de Ainsoren aterrizó violentamente por una avería, un aparato militar pilotado por el teniente Domenech, que llevaba a bordo un pasajero.

Tanto el piloto como el pasajero, resultaron con ligeras contusiones en la cabeza.

El problema de Marruecos

IMPORTANTE SUMISION. — TOMA DE UN CAMPAMENTO. — TELEGRAMA DEL GENERAL EN JEFE

En la dirección de Colonias y Marruecos se ha facilitado esta tarde copia del despacho telegráfico siguiente:

«General en jefe a presidente del Consejo de ministros. Tetuán, 13, a las doce cuarenta y cinco. Urgente. Fonfá el Kakali hecho su presentación al comandante Capaz que estaba en Caseros, y en vista de ello ha avanzado y ocupado el antiguo campamento de Uazlán, donde iré yo esta tarde. Considero muy importante esta sumisión y la ocupación de dicho campamento, por ser el presentado de los pocos jefes rebeldes prestigiosos que quedan en esa zona, y porque ello ha de repercutir con satisfactorias consecuencias para España. Felicito al comandante Capaz y creo podemos felicitarnos todos».

EL MARQUES DE ESTELLA Y EL JEFE DEL GOBIERNO FRANCÉS, FIRMAN EL ACUERDO SOBRE MARRUECOS

París. — El embajador de España en París, señor Quiñones de León, llegó esta mañana al ministerio de Negocios Extranjeros, celebrando inmediatamente una entrevista con el presidente del Consejo de ministros, monsieur Briand.

A las doce menos cuarto llegó al mencionado ministerio el marqués de Estella, que vestía uniforme de gran gala, ostentando la cruz de la legión de honor y la medalla militar.

Con el general Primo de Rivera iba el mariscal Pétain.

Asistieron a la ceremonia de la firma del acuerdo sobre Marruecos, además de los mencionados, los delegados y asesores de ambas naciones.

Al terminar la ceremonia, M. Briand ofreció al general Primo de Rivera el portaplumas de oro y esmalte negro con que refrendaron los acuerdos de la Conferencia de París los asistentes al acto.

DEFINITIVAMENTE ABD - EL - KRIM SERA CONFINADO EN LA ISLA DE LA REUNION

París (oficial). — Definitivamente ha quedado acordado que Abd-el-Krim

SALON DORE (Paseo de la Independencia)

Hoy miércoles; monumental programa

Grandiosa REPRISE de la película cumbre que ha recorrido los principales cinematógrafos extranjeros y españoles

El fantasma de la Opera

DOS JORNADAS, DOS DOS UNICOS DIAS, DOS

Película en la que el célebre artista **Lon Chaney** ha demostrado ser un consumado actor.

INFORMES COMERCIALES

sobre cualquier Plaza de España y Extranjero a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS sin aumento de precio). Cobro de créditos. registro de patentes y marcas. Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.

CENTRO ADMINISTRATIVO ARAGONÉS

San Miguel, 19 Teléf. 21-72 Apartado de Correos, 142

ellas estudiados, haciendo importantes manifestaciones de carácter íntimo, justificativas de la alta significación que en las nuevas orientaciones gubernamentales han de tener las deliberaciones de aquella asamblea.

A continuación el gobernador dió las gracias a la Junta provincial por haberle invitado al acto, haciendo constar el agrado con que siempre ve todos los actos organizados por la U. P. Hizo atinadas consideraciones sobre la actuación que precisa desarrollarse para propagar los ideales que con tanta fe defiende el general Primo de Rivera y que han de constituir una nueva época de progreso para la Patria.

La comida transcurrió reinando la mayor cordialidad entre los asistentes a ella y tuvo lugar en el restorán de Las Palmeras.

VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—San Buenaventura, cardenal de la Santa Iglesia y doctor. San Justo, soldado mártir. San Focas, obispo y mártir. Santos Cirilo y Félix, obispos.

Cultos.—En la iglesia parroquial de Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio a la Sagrada Familia en su altar.

En el Sagrado Corazón, a las ocho, misa de comunión para la Asociación de Madres Cristianas.

Ejercicios del mes del Carmen y Novenarios a la Virgen, en las iglesias de la Orden, San Pablo, Jerusalén y otras iglesias.

En los Padres Carmelitas, segundo día del solemne Triduo, con misa cantada a las ocho y por la tarde, a las seis y media, además de la Novena con sermón por el párroco valenciano doctor don Enrique Sanchis, Trisagio cantado.

Cuarenta Horas.—En la iglesia de los Padres Carmelitas (afueras del Portillo).

EXPEDIENTE DE BEATIFICACION DE UN CARDENAL ESPAÑOL

A petición del señor cardenal arzobispo clero y pueblo sevillano se ha incoado expediente de beatificación del que fué ilustre prelado de aquella diócesis, purpurado insignie y sacerdote ejemplar, don Marcelo Spinola y Maestre, de buena memoria.

Dedicado durante toda su vida al servicio de Dios, en todos los grados de la jerarquía eclesiástica, fué un varón santo de profunda ciencia y de eminentes virtudes, venerado y querido por los fieles con singular afecto y predilección.

Su inagotable caridad, le llevó muchas veces a verse privado de lo más precioso, a pesar de que hacía su vida como el más humilde sacerdote.

Con ferviente celo, corregía con la mayor dulzura los defectos y los errores, daba ayuda eficaz a toda buena iniciativa y promovía la piedad y devoción con su ejemplo y doctrina.

La ciudad de Sevilla y toda su vasta diócesis, es testigo inapelable de las grandes virtudes que adornaban a tan santo varón.

Así, pues, sus clamores han encontrado eco en Roma, donde promueve el expediente de santidad don Carmelo Bay y en Sevilla también se ha de constituir el Tribunal correspondiente, presidido por el prelado y compuesto de ilustres personas conocedoras de la vida del ilustre y venerable cardenal.

DE ZARAGOZA A LISIEUX

También en Calatayud reina gran entusiasmo por la peregrinación al Sepulcro glorioso de Santa Teresita del Niño Jesús.

Acaba de llegar de aquella población el P. Carlos de la Inmaculada, presidente del Comité ejecutivo y nos comunica que son muchos los bilbilitanos que desean agregarse a la peregrinación que saldrá de Zaragoza, el día 24 del próximo agosto.

El delegado de este Comité, don Pedro Aisa, canónigo del Santo Sepulcro, trabaja con actividad en la propaganda que se le encomendó.

En Zaragoza continúan las inscripciones en las oficinas, Alfonso I, 27.

Hotel-Café "Gran Vía," Restaurant

Exquisitos Helados
Horchata GRAN VÍA (especialidad de la casa)
Rico chocolate con Saboyas de Polo Norte

Plaza Constitución, 4

ANUNCIE USUO EN «LA VOZ»

UNA NOVELA DE INSUA

“LA MUJER, EL TORERO Y EL TORO”

Hace unos meses estuvo en Zaragoza el novelista Alberto Insua. En su sección Diario de un ingenuo explicó por entonces el director de LA VOZ el motivo de aquel viaje, relacionado con la preparación de una próxima novela que había de ser, según el propósito del autor, no la del torero, que tantas veces se ha pretendido escribir y tan contadas veces se ha logrado, sino la novela de los toreros. Ya la obra está terminada y a punto de aparecer en los escaparates de las librerías. Alberto Insua, nuestro querido y admirado amigo nos ha proporcionado el placer de brindar las primicias de su nueva obra a los lectores de LA VOZ DE ARAGON, permitiéndonos la publicación del capítulo que sigue a estas líneas.

La mujer, el torero y el toro será buscada y leída con fruición por los aficionados de toda España y en particular por los aragoneses. Es un libro donde el torero aragónés brilla tanto como el madrileño y el andaluz. En sus páginas abundan las descripciones de Zaragoza. En la figura de don Manolito Herráiz, uno de los más simpáticos personajes de la novela, reconocerá todo Zaragoza a uno de sus más populares habitantes. Con decir que es aristócrata, andaluz chirigotero, funcionario de Hacienda apasionado por la fiesta nacional y del canto jondo casi tanto como de las magníficas jacas, creemos haber resuelto la incógnita. Si eso no es bastante—ya que los hay muy abusos—pongamos que se llama Paco Urzáiz. Y allá va el fragmento de la novela de Insua, a la que aguarda, indudablemente el mejor de los éxitos.

—Sonó un clarín. Las banderillas. «Zaragoza» vino a apoyarse contra la barrera.

—No está mal el torero.

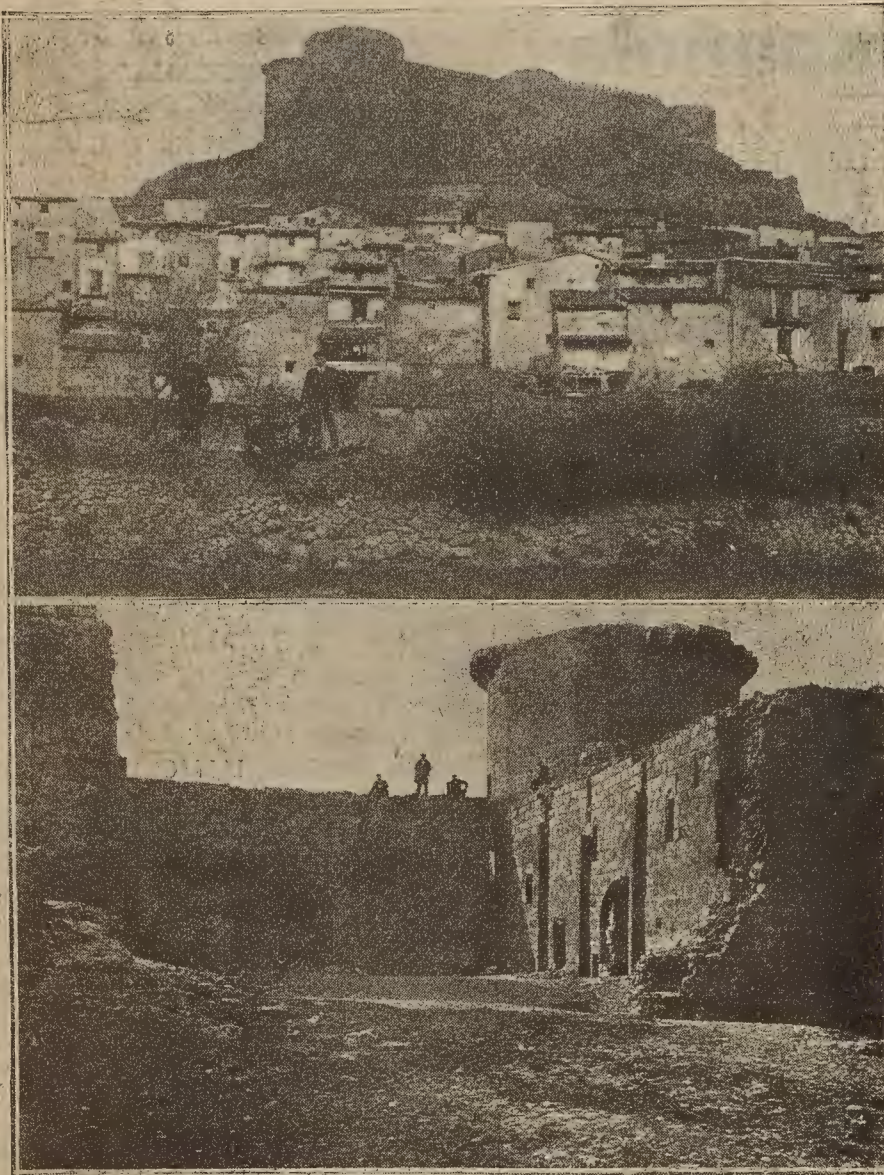
Teodoro respondió:

—Una perita en dulce.

Los peones de Martos le clavaron con presteza cuatro pares de banderillas. El espada, feliz y elegante con la muleta, estuvo indeciso al herir. Herió tres veces. Y al doblar el toro hubo un conato de ovación de sus amigos, que el resto de los espectadores deshizo con sus protestas.

—Nada—le explicó Teodoro a «Delicia», Martos no ha hecho nada. Mejor para Basilio, que viene a dar el alboroto.

«Delicia» vibró. Sentía ansiedad semejante a la que experimentaba en los estrenos de su padre, hasta que se resolvía el éxito, o cuando veía aparecer a su madre en escena en un papel nuevo. Era la batalla contra el público, la conquista del público, que discernía, consciente o inconsciente, pero infalible, las victorias y los fracasos. Sus años y su sabiduría de comedianta le habían endurecido el corazón. Era una espectadora cerebral. Cerebralmente había visto corridas de toros y matches de boxeo, con— a lo su-



ARAGON ARTISTICO Y MONUMENTAL: EL CASTILLO DE MESONES.—Arriba, vista general del pueblo, con el castillo al fondo. Abajo, interior del castillo famoso. (Foto Ródero).

mo—un escalofrío nervioso en los momentos trágicos; escalofrío sin resonancia sentimental. Una muerte verdadera o fingida se lo producían casi en la misma forma. No estaba enamorada de Basilio, no sabía aún si le gustaba aquel hombre; pero ansiaba apasionadamente su triunfo aquella tarde. Más cuestión de amor propio que cuestión de amor.

Salió al ruedo el segundo toro, y desde su primera embestida a los caballos, «Zaragoza» lo solicitó con el capote. No era «su toro». El bueno, el que hubiese querido para «Delicia», le había tocado a Pascual. Una lástima. Pero no importaba. Venía de tarde a tarde. El animal, de no mucho poder, era noble. A la salida de un quite se lo llevó al centro de la plaza y le dió varios lanzes

que entusiasmaron al público. En seguida, Pascual, hizo lo mismo, y se repitieron los oles y las salvas de aplausos. No hacía cosa alguna «Zaragoza» sin que Pascual la repitiese, de otro modo. Observó «Delicia» que Basilio era más rápido, más brusco, más violento que el torero pálido. Este se ponía delante del toro con una elegancia de bailarín.

Algo se prolongó la suerte de banderillas. Hubo silbidos, protestas, rumores que parecían un bostezo de la muchedumbre. «Es que el toro está cansado», explicaba Rivero. «Ese bárbaro de «Tomate»—opinó Martín—le ha puesto una puya demasiado honda. Le estropeó el toro a Basilio». «Delicia», sin oírles, miraba a «Zaragoza». Arriado a las tablas, recibía de manos de «Magallanes» la muleta y desenhataba el esto-

que, llevándose los dedos a la boca para mojar la punta. De pronto, perseguido por el toro, saltó un torerillo, ágil como un lagarto. Era el último par. Sonaron timbales y clarines, hizo en la plaza un silencio absoluto y, la cabeza erguida y majestuoso el paso, marchó Basilio hacia la presidencia. Se detuvo, se descubrió y, sacando el pecho, hizo el brindis de rúbrica. Diestramente le lanzó la montera a «Magallanes» y, con toda calma comenzó a aproximarse al toro, que el Chuli», su peón de confianza, le traía desde la querencia de los toriles. El toro seguía el capote del peón con blandura, barriente con el hocico la arena. El público se agitaba impaciente, desilusionado. Una voz gritó:

—¡No tienes toro, Basilio!

«Zaragoza» hizo un ademán con el brazo izquierdo, que el público entendió así: «Había toro. El haría por que hubiese toro.»

—¡Vamos a verlo, galán!

—¡Pues anda y mátao como tú sabes!

Sonriente, orgulloso del crédito que le concedían, «Zaragoza» buscó la mantilla blanca de «Delicia», y con la muleta desplegada y en alto, como una bandera, saludó a la actriz. Corrió en seguida al toro, que seguía quedado y humillado. Puso la muleta entre el hocico y la arena y, la levantó con lentitud y esfuerzo, como si tirase con sus pliegues de la cabeza del toro. Fué un pase por bajo tan eficaz, tan científico, tan de maestro, que el público aplaudió delirante.

—¡Eso!

—¡Así se castiga!

—¡El toro es tuyo!

«Zaragoza» prosiguió la taena, valeroso como siempre y más hábil, más templado que nunca. Bien sabía él lo que hacía falta: pegarle al toro con la muleta, darle de puntapiés en los hocicos... ¡Pues no faltaba más! Y tras los pases por bajo, que realmente parecían abofetear al toro, dió varios naturales que desencadenaron pies, aplausos, exclamaciones rugientes de placer.

—¡Qué hombre más grandel!

—¡Pascualillo, aprende!

—¡Viva Aragón!

«Zaragoza» pasaba al toro solo. Había echado a la gente. El «Chuchi» le seguía a distancia. Martos, con el capote en la espalda, parecía aprobar la faena. Junto a un burladero, Pascual se mordía las uñas, desdenoso.

—¡Pascualillo, aprende!

—¡Aprende, Pascual!

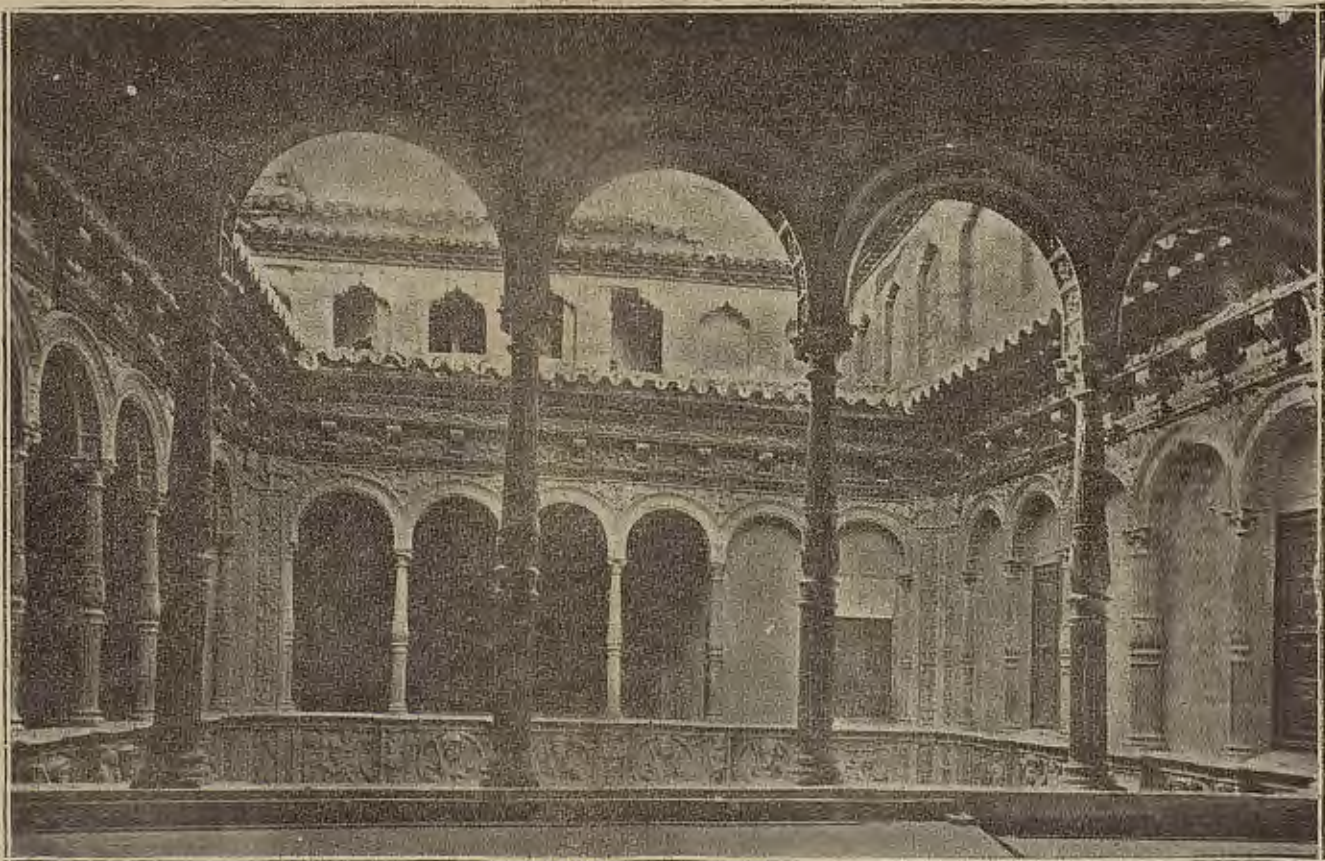
«Delicia», se había apoyado en Rivero, temblorosa.

—¡Qué cerca se pone! Los cuernos le pasan por el pecho. Es admirable; pero ¿por qué no le matan ya?

—Por usted. Quiere lucirse.

—¡Oh! ¡Véalo ahora!

Basilio concluía su faena en la parte del escl. Chispeaba el traje de luces, resplandecía la hoja de la espada, brillaba la sangre como un barniz sobre el morrillo del toro y las banderillas oscilaban, entrecrocaban, se inclinaban en cada pase. «El último», calculó Basilio. Y, en efecto, como por arte mágica, el trazo rojo inmovilizó a la fiera. Lió Basilio la muleta, elevó la espada, midió la distancia, fijó los ojos en la cerviz del toro y el pensamiento en la mantilla blanca, y fué una estocada perfecta, de la que salió como despegándose de las astas y con un ligero traspies, que contuvo y transformó en un salto ascensional, tan armonioso, que que sus brazos parecieron alas. El toro se derrengaba, giraba, agonizante, sobre la arena y caía, por fin, con las patas rígidas y el hocico entreabierto. El público se puso en pie. Y veintiocho mil manos aplaudían y toros mil bocas lanzaban gritos o exhalaban murmullos de entusiasmo. No se podía matar mejor. Volaban los sombreros de los tendidos al redondel, y «Zaragoza», tras el saludo a la presidencia, comenzó a dar la vuelta. La ovación se fraccionaba entonces. Y mientras unos espectadores aplaudían y vociferaban al paso de Basilio—que no hacía más que inclinarse para saludar y devolver sombreros—otros agitaban los pañuelos, y era como un vuelo de palomas desde los tendidos hasta las andanadas y los palcos. «La oreja, piden la oreja del toro para Basilio», decía Rivero a «Delicia». «Si, ya recuerdo, ¡sé sé». Y Teodoro, fija la mirada en la presidencia, anunciaba: «Las dos y el rabo le conceden... Es que ha estado hecho un coloso». Al pasar frente a ellos, seguido a distancia por el «Chuchi» y otro de sus peones para lanzar a los tendidos los sombreros que a él le faltaban manos para recoger, «Zaragoza» se detuvo, enfrentó su cara sudorosa y jadeante con la de «Delicia», y, le dijo: «Esto no es na, ya verá usted el suyo». Ella no le entendió. Nerviosamente arrancó los clavos del pecho, los besó y acertó a lanzarlos de modo que él los recibió en la cara. Como resbalasen hasta el suelo, Basilio los recogió y, sacudiéndoles la arena, los apretujó contra la boca. Luego se los puso en la faja y reanudó la vuelta al redondel. Corría, saltaba, reía,



En la reunión que la Junta organizadora del Centenario de Goya celebró ayer en la Universidad, el rector expuso su propósito de que vuelva a Zaragoza — que cometió la bellaquería de dejárselo arrebatado — el patio famoso del palacio de los Zaporta, más conocido por Casa de la Infanta. Hoy está en París. Se trata de readquirirlo para que vuelva a ser ornato maravilloso de la ciudad de que no debió salir. La fotografía da idea, aunque parcialmente, del insigne monumento.

(Foto Hortet).

Daba voces, enloquecido por el júbilo, pero sin ver a nadie. Tuvo que colocarse en el medio de la plaza y recibir una ovación circular, unieversal... Señaron los clarines para el tercer toro. Fue despacio, recogiendo todavía bravos y aplausos, a descansar en la barrera, frente a sus amigos. Tomó el vaso de agua que «Magallanes» le tendía. Y al decirle Teodoro «Hay que ver lo que has hecho. Has estado sublime...»

—¡Bah!—respondió, arrojando un bueche de agua, el torito era muy obediente. Hizo lo que yo le mandé.

Alberto INSUA

TEMAS DEPORTIVOS

EL PROFESIONALISMO

Se han tocado los primeros efectos de la implantación del profesionalismo en la forma acordada en la última asamblea de la R. F. E. F. Los clubs madrileños, en una reunión celebrada hace pocos días, han acordado que todos sus jugadores sigan figurando como amateurs. Todo el mundo sabe que en Madrid existe el profesionalismo más o menos encubierto, lo mismo que en cualquier otra región. Esto, como es lógico, lo saben mejor que nadie los clubs interesados que, sin embargo, han acordado que sus jugadores continúen jugando como amateurs.

Este es el primer tropiezo de los acuerdos tomados en la citada asamblea sobre tan interesante problema que de no resolverse pronto habrá de ser el peor enemigo del fútbol español. Seguramente que en la mayoría de las regiones los principales clubs adoptarán idénticos acuerdos, con lo que el profesionalismo seguirá como hasta ahora siendo el mayor obstáculo al triunfal desenvolvimiento del deporte.

Los acuerdos tomados sobre el profesionalismo, no pueden ser más absurdos. Parece que toda la nueva legislación está hecha nada más que con el propósito de fastidiar al jugador verdaderamente amateur. Esta legislación, en síntesis, se limita a tres puntos: 1.º, el de que todo jugador necesitará permiso de su club para trasladarse a otro cualquiera; 2.º, el máximo y mínimo de sueldo; y 3.º, que es a nuestro entender, la mayor equivocación, el que puedan jugar en un mismo equipo amateurs y profesionales.

El primero perjudica enormemente a todo jugador verdaderamente amateur que por una u otra causa quiera trasladarse de club, cosa que no podrá realizar de no acceder a ello el club a que pertenece. Este es el caso de un notable delantero madrileño que siendo verdaderamente amateur, no podrá trasladarse de equipo por no consentirlo el club a que pertenece.

El segundo, es una completa tontería. Esto de que los jugadores profesionales no puedan cobrar más de 800 pesetas mensuales ni menos de 100, es un completo absurdo. A propósito de esto podríamos decir lo que dijeron todos los críticos taurinos cuando algunos empresarios quisieron establecer un sueldo máximo para los matadores. Con este acuerdo se ha querido indudablemente beneficiar a los clubs modestos, al mismo tiempo que con el sueldo mínimo se pretende no dejar explotar a los jugadores. Los propósitos estarían muy, si la realidad respondiese a sus deseos; pero como no es así, el acuerdo es completamente inútil. Con ello sólo se conseguirá que numerosos jugadores

GALERIA DE CHICAS GUAPAS



Conchita Araez Abello
Lérida

figuren como cobrando 800 pesetas, aunque ganando en realidad muchas más, y los líos y embrollos seguirán existiendo cuando hubiera sido tan fácil evitarlos.

El tercero, el de que en un mismo equipo jueguen indistintamente amateurs y profesionales, es una completa equivocación, si es que no es otra cosa peor. Con éste se consigue que el público que lógicamente no sabrá quiénes son los amateurs y quiénes los profesionales, trate a todos de igual manera, exigiendo a algún amateurs lo que no debe exigirse o no exigiendo al profesional lo que tiene derecho a pedirle.

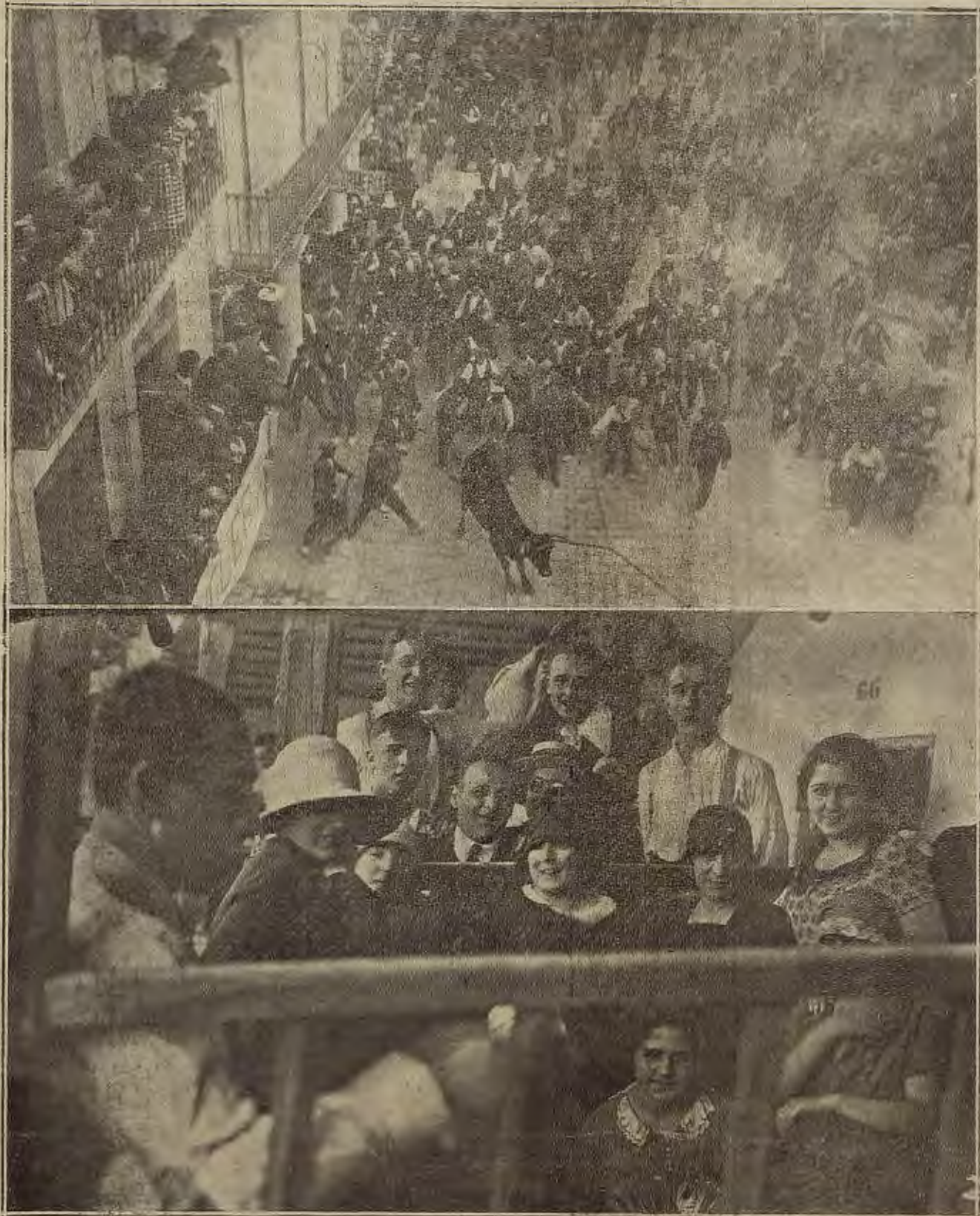
No es, como ocurre a muchos, que nos parezca mal el profesionalismo. Al contrario, creemos que debe existir y que debe reglamentarse. El público paga por presenciar un partido una cantidad igual o superior a la que da por ir a los toros, al teatro o a cualquier otro espectáculo cualquiera. Como paga exige que los jugadores desarrollen un juego que tienen derecho a presenciar dado el precio de su localidad. El jugador amateur no puede, ya sea a causa de su trabajo o a consecuencia de sus estudios dedicar a entrenarse todo el tiempo que es menester para poder jugar como quiere el público. Además, los jugadores amateurs están en inferioridad respecto a los profesionales en numerosos aspectos. Un jugador que no cobre nada, temerá, como es natural, el romperse un brazo o una pierna en un encontronazo, ya que esto, aparte del dolor consiguiente, habría de traerle aparejado una pérdida importante de sueldo y un no menos importante gasto en medicamentos. Y en esto en un muchacho, que, como existen muchos, sea el sostén de su familia, no puede ser más penoso y ello sólo basta para quitar el valor a más de uno de los que hoy pisan nuestros campos de juego. Por el contrario, el profesional, que sabe que de tener la desgracia de lesionarse habrá de ser

bien asistido, que ganará lo mismo su sueldo que si estuviera sano y que tiene todos los gastos ocasionados por la herida cubiertos, no temerá tanto el encontronazo y hasta en ocasiones lo buscará, ya que su gran entrenamiento lo hará estar en inmejorables condiciones para soportarlo.

Es natural que quiera cobrar aquel jugador por ver al cual paga el público una cantidad respetable y a quien chilla cuando no juega como a ellos les parece que debe jugar. No es menos lógico que pretenda cobrar el que en un encuentro de campeonato se expone a recibir una patada o un golpe que puedan dejarle inútil para ganarse la vida.

El profesionalismo debe, por lo tanto, reglamentarse; pero reglamentarse bien, esto es, separando los jugadores verdaderamente amateurs de los profesionales y formando con ellos dos ligas tal como existen en Inglaterra; dejando en libertad a cada jugador para que cobre según el beneficio que su actuación reporte al club en que juega y dando amplias facilidades en todas las cuestiones a los verdaderos amateurs.

No se debe ya temer que la implantación de tal legislación y sobre todo de la separación de los amateurs y profesionales, acarree la muerte del deporte. Este está ya lo suficientemente arraigado en nuestras costumbres, en nuestra idiosincrasia para que pueda, no acabar con él, sino sólo atenuar su fuerza dicha transformación. Se debe, pues, proceder a dicha legislación a la mayor brevedad posible, procurando en la próxima asamblea acabar de una vez de establecer la reglamentación del actual problema profesionalista que, cuando esté legislado de verdad, cuando se obre sin el miedo que ha impedido en la última asamblea adoptar determinaciones enérgicas habrá dejado de



TERUEL: LA VAQUILLA DEL ANGEL.—En la parte superior, un aspecto de la plaza del mercado durante la fiesta. En la parte inferior, una merienda en la plaza de toros, durante la lidia de las vaquillas (Foto Rodero).

ser tal problema para convertirse en un poderoso impulsor de la causa del deporte. Mientras esto no suceda seguiremos presenciando el lamentable espectáculo del amateurismo «marrón», de las fichetas, de los líos y embrollos subsiguientes, y de otras no menos desagradables escenas.

Eduardo DE GUZMAN

GALERIA DE CHICOS GUAPOS



INSTITUTO DE ESTUDIOS
AUTOARAGONÉSES
Juan Antonio Araez Abello
DipLérida de Huesca

ANUNCIE USTED EN «LA VOZ»

Noticias del Extranjero

La crisis del trabajo en Alemania

LOS OBREROS PARADOS AUMENTAN

Berlín.—El número de obreros parados en esta quincena asciende a un millón setecientos cuarenta y dos mil quinientos setenta y siete.
El paro va en aumento, pues en la quincena anterior los obreros sin trabajo ascendieron a la suma de un millón setecientos mil.
El Gobierno ha anunciado que va a adoptar medidas radicales y eficaces para disminuir considerablemente esta cifra, ya que se cree impotente para extinguirla.

Primo de Rivera en París

A LA EMBAJADA.—JUICIOS DE LA PRENSA

París.—Ayer desde la estación, se dirigió el marqués de Estella a la embajada española sin que en el trayecto, ni en parte alguna ocurriera el menor incidente.

—Hablando del viaje del jefe del Gobierno español dice «Le Figaro», que los aplausos tributados anoche al general Primo de Rivera iban dirigidos al pueblo español gran amigo de Francia, por su brillante colaboración en la solución del problema marroquí.

Afirma dicho periódico que la amistad franco española cada día es más estrecha y eficaz.

«Le Gaulois» dice que el Toison de oro que el marqués de Estella trae para el presidente de la República, es el homenaje que España tributa al pueblo francés y que ello obliga a mucho a Francia para con España.

Desde luego, añade, los franceses sabrán corresponder dignamente.

PRIMO DE RIVERA ENTREGA A DOUMERGUE EL TOISON DE ORO

París.—El presidente de la República recibió esta mañana al embajador de España en París señor Quiñones de León.

Poco después llegó al Eliseo el general Primo de Rivera, el cual entregó al señor Doumergue las insignias del toison de oro.

Entre el jefe del Gobierno español y el presidente de la República de Francia se cambiaron discursos concebidos en términos que demuestran la estrecha unión que existe entre ambas naciones.

Más tarde Primo de Rivera estuvo en el Arco de Triunfo, depositando una corona de flores en la tumba del soldado desconocido.

El ministro de la Guerra francés obsequió al general Primo de Rivera a un almuerzo con motivo de la fiesta militar, que se celebrará en París.

Entre los comensales figuraba el embajador español señor Quiñones de León y demás personalidades que acompañan al marqués de Estella, el presidente del Consejo francés M. Briand el ministro de Hacienda y otros miembros del gabinete francés.

LA FIESTA DEL 14 DE JULIO

París.—Mañana se celebrará el gran desfile militar conmemorativo del 14 de julio.

Ha este acto asistirán como invitados del Gobierno francés el general Primo de Rivera y el sultán de Marruecos Muley Yussuf.

El prefecto de policía ha publicado una nota en la prensa diciendo que los bailes organizados por particulares y organizaciones constituidas, serán permitidos los días 13 y 14 hasta las dos de la madrugada. Ha quedado terminantemente prohibido el disparo de cohetes y petardos, así como las batallas de confeti y serpentinas.

DECLARACIONES DEL NUEVO MINISTRO DE NEGOCIOS PORTUGUES

Lisboa.—La tranquilidad en todo el país después de último movimiento revolucionario es absoluta.

Continúa la suspensión de las garantías constitucionales.

Los espectáculos públicos y el tránsito por las calles está permitido hasta la una de la madrugada.

Se han posesionado de las carteras de Interior y Negocios Extranjeros los señores Ribeiro Castanho, auditar militar, y Bentacour, respectivamente.

El ministro de Negocios ha declarado que siente por España una simpatía y que su deseo es resolver inmediatamente los asuntos pendientes con el gobierno de Madrid.

Agregó que dirigirá sus entusiasmos a formar una estrecha alianza con Inglaterra y a reanudar las negociaciones con el Brasil.

LOS REYES DE ESPAÑA SALDRAN DE LONDRES EL VIERNES

Londres.—Los reyes de España saldrán de

Londres el viernes por la mañana con dirección a San Sebastián, sin detenerse en París.

Esta mañana asistieron a un almuerzo en el Hotel Claridge, ofrecido por los príncipes Arthur y Connaught.

Mañana están invitados a una comida por los soberanos británicos.

EL SULTAN DE MARRUECOS DEDICA UN RECUERDO A LOS FRANCESES MUERTOS EN LA GRAN GUERRA

París.—Uno de los primeros actos realizados en París por el Sultán de Marruecos, ha sido dedicar un piadoso homenaje a los soldados franceses muertos en la gran guerra.

A las cuatro de la tarde, acompañado del presidente de la República, se trasladó al Arco de Triunfo, depositando un ramo de flores en la tumba del soldado desconocido.

LOS COMITES REPUBLICANOS OBSEQUIA A CAILLAUX

París.—La Federación de Comités republicanos ha ofrecido en Mans un vipo de

honor al ministro de Hacienda M. Caillaux.

El ministro de Hacienda hizo el viaje en automóvil, llegando a Mans a las doce de la mañana.

Fue recibido por Charles Doumer, senador y exministro y otros significados republicanos.

Durante el agasajo M. Caillaux dijo que los republicanos deben confederarse para tener en sus manos la bandera nacional.

Agregó el ministro que el franco vale más de lo que se cotiza en Bolsa y que sólo depende de los franceses que el franco sea pagado a su justo precio.

EL CULTIVO DEL OPIO EN PERSIA

Ginebra.—El Consejo de la Sociedad de Naciones ha dirigido al Gobierno de Persia una proposición cuyo objeto es el sustituir el cultivo de adormideras y opio en aquel país por otros productos.

El Gobierno persa, al que se han dirigido reproches en distintas ocasiones por su gran producción de opio, ha contestado que está dispuesto a prescindir de ella si se le indica por qué producto la podría sustituir que no quebrantase los intereses del país.

A este objeto la Sociedad de Naciones está estudiando la forma de la sustitución.

ULTIMA HORA

PARTE OFICIAL DE GUERRA

El parte oficial de Guerra facilitado a los periodistas esta noche, no acusa novedad alguna en ambas zonas del protectorado.

HA SIDO PUESTA EN LIBERTAD LA ANTIGUA JUNTA DE GOBIERNO DEL ATENEO

Ha sido puesta en libertad la antigua Junta de Gobierno del Ateneo de Madrid, que como se sabe fué encarcelada por haber opuesto dificultades a la posesión de la nombrada por Real orden.

Los libertados son los señores Jiménez Asúa, Dubois, Luis de Tapia, Vergara, Pascual Salvador y Bonilla.

AMPLIACION A LA REFERENCIA DE LO TRATADO EN EL CONSEJO

La primera parte del Consejo de ministros celebrado hoy, se dedicó a dar lectura a un telegrama del alto comisario de España en Marruecos, en el que dice el general Sanjurjo que con la sumisión del Bakalí acatarán el Maghzen todos los rebeldes que le seguían.

Con estas sumisiones queda totalmente pacificada la zona occidental de Marruecos.

Después fueron leídos telegramas de Londres, sobre la estancia de los reyes y de París, relativos a los actos a que asistió el general Primo de Rivera.

De Hacienda aprobó el Consejo un decreto sobre los funcionarios del Catastro señalando la partida global que se consignará para los trabajos que realice en el campo el personal y los ingenieros.

El ministro de Gracia y Justicia al informar sobre la petición de indulto del escritor Alfonso Vidal y Planas, dijo que la solicitud ventó en regla y que como al reo sólo le faltaban por cumplir de la condena cinco años, habiendo observado una ejemplar conducta dentro del penal, aconsejaba le fuese conmutado el resto de la pena por destierro.

El Consejo tomó en consideración el informe del ministro de Gracia y Justicia y acordó acceder a lo solicitado.

Se acordó aprobar un decreto de Fomento, fijando el canon que hayan de pagar los coches de motor que ruden sobre las carreteras comprendidas en el Circuito del Turismo.

El canon fijado será abonado por los propietarios de los coches a las Diputaciones y Ayuntamientos respectivos y estas corporaciones a su vez harán entrega al Consejo Superior del Circuito del Turismo de las cantidades recaudadas por tal concepto.

Fue igualmente aprobado otro decreto sobre casas baratas que hace posible la casa colectiva para los funcionarios en las capitales de más de 50.000 habitantes, resolviéndose así un problema de orden práctico, ya que las Cajas de ahorro podrán facilitar cantidades en concepto de anticipo para la construcción de dichas viviendas.

EL COMANDANTE CAPAZ ES PROBABLE SEA ASCENDIDO

Es muy probable que en fecha próxima sea ascendido a teniente coronel y se le otorgue la medalla militar al comandante Capaz por méritos de guerra contraídos en su brillante actuación en la zona occidental.

YA LE HA SIDO COMUNICADO A ABD EL KRIM EL SITIO DE SU CONFINAMIENTO

Oficialmente ya le ha sido comunicado en su prisión a Abd el Krim el acuerdo de las delegaciones franco españolas de señalar para su confinamiento la isla de la Reunión.

París.—El general Primo de Rivera, hablando hoy con los periodistas, les dijo: —Dabo expresar ante todo mi mayor sorpresa por ciertas informaciones publicadas en una parte de la prensa hablando de ciertas manifestaciones de desagrado hechas en contra mía.

No dudo de la exactitud de estas informaciones, pues sé que la prensa se hizo eco de ellas; pero en todo caso no han llegado hasta mí, sin duda por la maravillosa organización de la policía francesa, siempre dispuesta a evitar cualquiera contrariedad o disgusto a los huéspedes que vienen a visitar este país.

Per el contrario—añadió, el marqués de Estella—en las estaciones del trayecto y en París he sido acogido con unas muestras de simpatía.

Después de haber relatado al periodista el programa de los actos a que proyectaba asistir durante su estancia en París, dijo contestando a una pregunta de uno de los informadores:

—Sí; he sabido que en algunos puntos del trayecto se han efectuado detenciones, especialmente de elementos españoles que habían intentado manifestarse en contra de mí.

Me he apresurado—añadió—a pedir a las autoridades francesas toda su indulgencia en reprimir esas faltas a las que me concedo la menor importancia, pues son el resultado de pasiones e ignorancia de sus autores de la

obra realizada en España por los Gobiernos que he presidido.

Dijo después que estaba altamente satisfecho de su estancia en París y que no desperdiciaría la menor ocasión de demostrar su simpatía e interés hacia el Gobierno de Francia y hacia la nación francesa.

DETALLES DEL ALMUERZO EN HONOR DE PRIMO DE RIVERA

París.—En el almuerzo ofrecido hoy al general Primo de Rivera, el ministro de la Guerra francés dijo que los ejércitos francés y español, luchando conjuntamente en Marruecos, habían conseguido una gran victoria merecida a la unión de sus jefes. Brindó por Primo de Rivera como lo hizo hace nueve años en Verdún en el cuartel general.

Contestó Primo de Rivera agradeciendo el homenaje.

FIESTA EN LA EMBAJADA DE ESPAÑA

París.—Comenzó la fiesta en la embajada española en honor del marqués de Estella, asistiendo personalidades francesas y miembros de la colonia española.

EL ACUERDO DE PARIS

Han facilitado a los periodistas un extracto de los acuerdos recaídos en la Conferencia de París, que coincide con cuanto hemos venido anunciando a medida que se iba desarrollando la dicha Conferencia.

UN BANQUETE

En el restorán del Pálace ha sido obsequiado con un banquete el doctor don Luis Recasens, hijo, por el triunfo obtenido en las oposiciones a la cátedra de Obstetricia y Ginecología de la Facultad de Medicina de Zaragoza. Asistieron doscientos comensales.

LOS TEATROS

MARIA LANDAIDA

Hoy sale para Barcelona la contratista aragonesa María Landaida, donde debutará el sábado próximo, cantando la parte de «Amneris» en la ópera «Aida».

María Landaida va ventajosamente contratada a la ciudad condal, por cerca de dos meses de actuación.

Después marchará a Italia, donde también ha firmado contrato para actuar en el mes de noviembre.

Celebraremos que en esta su importante tournée refrende la notable contratista aragonesa los éxitos que lleva hasta la fecha conseguidos.

CARTELERA

ENA VICTORIA.—Todos los días escogidos y variados programas. Secciones desde las cuatro de la tarde.

SALON DORE.—Todos los días grandes secciones desde las cuatro de la tarde. Escogidos programas.

Una buena maquinilla

En otro lugar de este periódico publicamos el anuncio de una maquinilla denominada «La Zurcidora Mecánica», que es, sin duda, de gran utilidad. Este aparato, que nosotros recomendamos eficazmente, puede ser manejado por un niño, al cual, de un modo rápido y perfecto le es fácil dejar zurcido o remendado cualquier par de medias o ropa, aunque éstas en mal estado. Nadie puede desconocer la utilidad que este aparato presta en cualquier casa, de familia o en la habitación de un hombre soltero; basta con hacer funcionar la maquinilla por breves momentos, y lo que parecía de arrreglo imposible, se transforma en un surcido perfecto. «La Zurcidora Mecánica», que se ha abierto rápidamente paso en todos los mercados, puede considerarse de necesidad absoluta en toda casa de familia, por ser un auxiliar inestimable de la mujer cuidadosa y económica.

La Sociedad Patent Weaver, Arribau, 226, Barcelona, remite «La Zurcidora Mecánica», libre de gastos, por el módico precio de diez pesetas.

Pensad bien en las ventajas que este aparato os puede proporcionar, y al escribir a la Casa, mencionad LA VOZ DE ARAGON.

¡PLISADOS! Lo más nuevo que ha salido en París, a precios sin competencia.

Para convencerse, bien la tarifa

Hasta 25 centímetros de ancho, 1'50 el metro; hasta 50 id. 3'00; hasta 75 id. 4'50; hasta 100 id. 6'00; hasta 125 id. 8'00 id.

Ver muestras en «LA INFANTIL», - Espoz y Mina, 2

MADERAS FINAS DE TODAS CLASES

MADERAS DE AFRICA ESPAÑOLA

OKUME LA MADERA IDEAL PARA INTERIORES DE MUEBLES, BALDERRIO, PANELES

ACHA Y ZUBIZARRETA BILBAO

Las cosechas en Aragón

Situación de los mercados

La trilla de los cereales en nuestra región se encuentra en todo su apogeo y continúa la buena impresión favorable a los rendimientos y tanto las calidades de trigos como de las cebadas, en particular los primeros, son inmejorables.

MERCADO DE TRIGOS

La situación del mercado es de absoluto retraimiento. La disposición de la nueva tasa que ha de regir desde primero de agosto próximo (43,50) hace que tanto la fabricación como los demás compradores se abstengan de adquirir más cantidades que aquellas necesarias y justas para entretener las máquinas en los días que restan de mes. Sabiendo que la ley o disposición de abastos señala un precio mínimo y la otra ley, que es la real y verdadera—la de la oferta y la demanda—hará que por la abundancia la oferta sea abrumadora, no les interesa adquirir trigo, y si algo se vende se cede en precedencia, en las clases especiales, a 47 pesetas como máximo, y este precio se paga solamente para trigos de tarifa que no exceda de 40 a 50 céntimos en 100 kilos.

Siendo asunto de gran interés, tanto para los agricultores como para los fabricantes, es obligación nuestra llamar la atención de una nota que publicamos en nuestro periódico del día 9 del corriente, tomada de nuestro colega «A. B. C.», de Madrid, y por si ha podido pasar inadvertida, la vamos a repetir y haremos el comentario. Esta nota se refiere a la protección de los cereales y derivados y dice así:

El primer aspecto del proyecto es el que se refiere a los cereales y derivados. La protección consiste en cerrar la entrada al trigo extranjero y a las harinas en determinadas condiciones, que se especifican, y en elevar los derechos arancelarios para el maíz, salvado, forraje, alpiste y centeno. *«Prevé el proyecto la posibilidad de dar ventajas por medio de una prima a la exportación de la harina elaborada con trigo importado temporalmente.»*

Estamos de acuerdo con el primer párrafo de la nota que nos ocupa, pero en cuanto al segundo, protestamos con toda nuestra energía como defensores que somos de la agricultura e industria regional. Aunque esa nota o ese avance, solamente dice «*prevé el proyecto la posibilidad*», señores agricultores, Sociedades de labradores, Sindicatos agrícolas, aragoneses, navarros y riojanos, es necesario os pesateis de la importancia que tiene esa nota, que vendría a perjudicar más directamente a las tres regiones nombradas por las calidades de trigo que recolectan.

«Esa nota puede tener paternidad? Si la tuviésemos diríamos que era obra de los fabricantes de harinas del litoral, los cuales buscan por ese medio un negocio de fácil lucro, sin importarle que la agricultura cerealista española se arruine.»

Desde hace bastante tiempo hemos venido recogiendo datos de la cosecha de trigo del año anterior, campaña ya terminada, y sacamos la consecuencia de que en España hubo un sobrante de este cereal que oscila de cuatro a cinco millones de quintales métricos. La cosecha actual tenemos la evidencia que supera, y podría darse el caso de que nos encontrásemos en julio del 927 con un stock de quince a veinte millones de trigo nacional. ¿No es un absurdo antieconómico pensar en la importación de trigo extranjero teniendo un sobrante nacional muy considerable? No ha de ser un lío el lector, para que comprenda que solamente tal disposición vendría a favorecer a la industria que hemos aludido.

Importar trigo extranjero, elaborarlo en las fábricas del litoral, entrar este trigo libre de derechos y además conceder una prima a la exportación, es una manera bonita de apoyar a nuestra agricultura y a nuestras industrias. Muy poca cosa podría suceder si este absurdo prosperase. Bonitamente la fabricación del litoral adquiriría los trigos extranjeros y procuraría comprar

aquellas clases de mayor fuerza y rendimiento, precio probable en la actualidad por cien kilos puerto español 40 pesetas—seguramente me excedo—y puesto en fábrica 42 pesetas. Estos fabricantes comprarían también aquellos trigos nacionales más inferiores que por la disposición de Abastos podrían adquirir a 44 pesetas, por su mala calidad, y nos exportarían las harinas resultantes de estos trigos, con la prima a la exportación que acordase el Gobierno, quedándonos en casa, el mayor enemigo, es decir quedarían aquellas harinas de trigos especiales que para poder competir con nuestros trigos de clase superior tendría que adquirirlos la fabricación de las regiones que antes citamos por bajo de 40 pesetas los 100 kilos, advirtiéndole que todos nuestros cálculos son aproximados en cuanto a los precios y que redundan seguramente en perjuicio de nuestra agricultura.

Dicho lo que antecede, es necesario que antes de que esa nota llegue a tener eficacia, todas las sociedades agrícolas pongan en práctica toda su fuerza moral y material protestando ante el Gobierno.

Por de pronto, yo salí para Madrid, el día 11, una comisión de fabricantes de harinas aragoneses, uniéndose con fabricantes de otras regiones y celebrando una asamblea cuyo objeto principal será todo lo que llevamos escrito en esta información.

CEREALES

El maíz extranjero ha tomado nuevo rumbo por el aumento de la elevación del derecho arancelario. Pero hasta no conocer a cuánto asciende, las casas vendedoras se abstienen de dar precio y esto ha inducido a que los demás cereales se coticen en alza y en particular la cebada, pues debido a que todavía se presenta poca a la venta, excede la demanda. Los precios se elevan, pero advertimos que hay regiones muy productoras

de este cereal que ya han comenzado la trilla y en agosto la oferta será abundante y cambiará de aspecto el negocio.

VINOS

Van conociéndose detalles del daño causado en el viñedo por las heladas de mayo pasado, y por si esto fuera poco, algunos términos han sido castigados por el pedrisco; todo esto ha inducido al alza en el precio de los vinos, y nos dicen que en algunos pueblos se ha vendido hasta 33 pesetas los 120 litros y sigue la firmeza.

Los almacenistas de plaza han comprado vinos manchegos en cantidad algo importante, pagando en proceñencia, algo más de 20 pesetas los 100 kilos.

ACEITES

Los aceites andaluces que surten nuestro mercado proceden de las provincias de Jaén y Córdoba y se cotizan, con menos de tres grados de acidez, a 90 reales arroba de 11,50 kilos; los de un grado y menos de acidez, valen 96 reales. Los aceites del Bajo Aragón alcanzan el precio de 2,30 a 2,35 el kilo.

AZAFRAN

No hay posibilidad de encontrar comprador para la exportación del producto, única forma de que mejorasen los precios. Sigue el decaimiento y sin compradores.

ALFALFA

Sigue valiendo al pie de la prensa de 9 a 10 pesetas los 100 kilos y sobre vagón estaciones de 12 a 13 pesetas empacado.

REMOLACHA

Hemos recorrido las huertas de algunos pueblos comarcanos y tenemos la satisfacción de confirmar la impresión que hemos dado en estas columnas. Hay campos que en otros años, en el tiempo del arranque, no se han visto mejores, y en general hasta los plantíos tardíos no pueden presentar mejor perspectiva.

LANAS

Retirados de la compra dos o tres industriales de plaza ha vuelto a no hablarse de

este negocio, y hoy si alguien puede adularse cotización.

Tiempo sereno y calor fuerte.

MARIO

DUCKER Pintor - Fotógrafo
Teléfono 16-06
ALFONSO, núm. 28

Retratos PRIMERA COMUNION, con preciosa ampliación de regalo. Portraits artísticos. Portraits au dessin. Acuarelas. Única casa en Zaragoza que confecciona fotografías en colores naturales, con el invento JOS-PE

Automóvil a Lecifñena

El que sale de la plaza de La Seo para Villamayor, Perdiguera y Lecifñena, pone en conocimiento del público, que, además de los viajes ya establecidos, desde el día 15 de julio y durante la temporada de verano, establece un viaje diario de Zaragoza a Lecifñena y viceversa, saliendo de Zaragoza por la mañana, a las ocho en punto, y de regreso, de Lecifñena, a las siete y media de la tarde.

DAVID MARRODÁN

TALLERES: Duquesa de la Victoria--LOGRONO
Máquinas de panaderías de todas clases.—Hornos giratorios.—Norias y bombas para riego.—Prensas para paja y uva.—Enverjados y balcones



Asmáticos, Bronquíficos, Enfisematosos

cuando os habéis persuadido de que no podéis curar vuestro padecimiento con medicamentos, papeles, cigarrillos y polvos-antiasmáticos, aunque obtengáis momentáneamente un alivio, pedid gratuitamente los **Dictámenes de autoridades médicas**, referente a los grandes éxitos curativos de la **Mascarilla Aspirante Hiperémica** del Profesor Doctor KUHN, de Berlín.

VERKOS, INSTITUTO BIOLÓGICO INTERNACIONAL
San Sebastian

Motores, Dinamós y aparatos automáticos. Calefacción eléctrica para industrias y usos domésticos.

RAFAEL TELLO
Zamora, 2 Teléfono 3183

DIARIO DE NAVARRA
PERIODICO INDEPENDIENTE

Se vende en Zaragoza en el Kiosco de Toni.

Plaza de la Constitución

ANUNCIE USTED EN «LA VOZ»

Viuda de Juan Moliné

HARINA Y SALVADOS

Compra-venta de CEREALES.—PULPAS.
SECAS DE REMOLACHA

Dirigirse a esta casa es quedar satisfecho, por hacer un servicio comercial con beneficios muy limitados

Sobrarbe, 6 (Arrabal)
Apartado de Correos 136—Tel. 804

Comisión de Festejos de la Ciudad de Caspe

Cuantas personas lo crean conveniente pueden enviar a esta Comisión pliego abierto de condiciones para constituirse en empresa de la plaza de toros (construyendo plaza portátil o sin ella) durante los festejos oficiales que han de celebrarse a mediados de agosto próximo en CASPE.

El plazo de admisión terminará el día 20 de los corrientes.—LA COMISION

ALMACENES

MOLINER

CAMAS, MUEBLES
LANAS, COLCHONES

Espoz y Mina, 31
(FRENTE A LA IGLESIA)

Esta Casa no tiene sucursales

LA NOVEDAD-COMERCIO DE TEJIDOS

Tiene el gusto de comunicar a su distinguida clientela y al público en general, haberse trasladado al número 3 de la calle del Coso, esquina a la de la Audiencia, donde continuará liquidando sus existencias a precios baratísimos, hasta la próxima temporada.

LA NOVEDAD, Coso, 3 (esquina Audiencia)

Diputación de Huesca

COTIZACION OFICIAL

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49 (planta baja y entresuelo)

DIA 13 DE JULIO DE 1926

VALORES	Cambios
Interior 4 por 100	68'90
Amortizable 4 por 100	89'00
» 5 por 100 E. 1920	92'70
» 5 por 100 1917	92'35
Exterior 4 por 106 (Estampillado)	84'25
Tesoros 5 por 100, vto. 4 febrero 1907	102'40
» 5 por 100, » 15 abril 1928	102'45
» 5 por 100, » 4 novbre. 1928	102'45
» 5 por 100, » 1 enero 1929	102'40
» 5 por 100, » 5 junio 1930.	101'65
Deuda Ferroviaria del Estado 5/100	101'90
Banco de España	627'00
Soc. Gral. Azucarera (Preferentes)	91'75
» » (Ordinarias)	32'00
Ferrocarriles Norte de España	446'00
» » M. Z. A.	423'00
Cédulas Hipotecarias 4 por 100	90'00
» » 5 por 100	99'70
» » 6 por 100	109'90
Soc. Gral. Azucarera (Ob. estampill. sin)	72'00
Telefónica Nacional de España	76'00
Altos Hornos de Vizcaya	100'50
	123'00
VALORES LOCALES	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	102'00
Salto del Huerva y Jalón	96'00
» » y F. C. de Utrillas	60'00
Compañía Aragonesa de Minas	120'00
Alcoholera Agrícola del Pilar	115'00
Azucarera del Ebro	170'00
Agrícola Industrial Navarra (Prefe. Idem. ordinaria)	101'50
Tranvías de Zaragoza	72'00
La Zaragozana, Fábrica de Cerveza	200'00
Sociedad Portland de Quinto	120'00
Compañía de Industrias Agrícolas	83'00
	170'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas	91'00
Sociedad Teledinámica	92'00
Tranvías de Zaragoza	93'00
Industrial Química	84'50
Ayuntamiento de Zaragoza 1924	97'50
Diputación Provincial 1897, 5/100	100'00
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	15'20
» » Londres	30'64
» » Berlín (oro)	1'52
» » New-York	6'30
» » Roma	21'40
» » Suiza	121'90
» » Lisboa	0'30
» » Bélgica	13'95

ARTAJONA
y
HERNANDEZ



Escuelas Pías, 36
Zaragoza
SASTRERIA A MEDIDA

¿GALLOS? Juanetes, durezas. Use sin demora **UNGUENTO MAGICO**, tres días. Es radical. Farmacias, droguerías, 0'15

HERPETISMO, ESCROFULISMO
PARACUELLOS DE JILOCA

Abiertos de 15 de Mayo a 15 de Octubre

CICLISTAS
AUTOMOTO Y LABOR--Vuelta a Francia
Grandes premios
La Gran Bretaña

Talleres de Escultura Religiosa
y Fabricación de Ornamentos de Iglesia
ENRIQUE BARRACHINA FABRA
ESCULTOR
Valencia (España). Apartado 196.

Esta Casa trabaja en imágenes, altares y toda clase de ornamentos sagrados, como casullas, albas, roquetes, arañas en bronce, plata y oro, y todo lo relacionado con el culto divino. Esta Casa, la más importante en fabricación del ramo religioso y competidora con todas las del mundo, da facilidades al Clero y Congregaciones religiosas para el pago, concediendo plazos desde 10 hasta 300 pesetas mensuales, según la importancia del pedido. Además, por cada 25 pesetas de gasto da un cupón y por cada cien cupones hace un regalo de 300 pesetas en géneros.

¡Ganaderos!

Emplead la **SAL MARTINEZ**, Anti-Bacteridia-Carbuncosa, registrada en la Inspección General de Sanidad con el núm. 7.101. único e infalible remedio para preservar y curar vuestros ganados del **bazo o carbunco**, por grave que sea la infección; así aseguran cuantos ganaderos lo han usado con éxito satisfactorio

De venta en esta Provincia

FARMACIAS.—Sres. Rived y Chóliz, Zaragoza.—D. Policarpo Domínguez, Calatayud.—D. Manuel Gil, Daroca.—D. Ricardo Compaire, Huesca.—D. José Fillat, Barbastor.—Laboratorio Gaspar, Almonacid de la Sierra.

Obsequia a sus compradores la

PERFUMERIA ARMISEN

Por compras hasta dos pesetas, con una pastilla de jabón especial de esta casa
Por compras desde 2 pesetas en adelante, con un bonito perfumador de bolsillo, muestra de los extractos para el pañuelo de su preparación especial

Se recomienda especialmente el jabón marca Armisén, preparado especialmente para cutis delicados. Pastilla, 50 céntimos. Tres pastillas, 1'25

Plaza del Pueblo, 5 y 6 - Teléfono 349 - Zaragoza

LA TRIBUNA —Sección de Compra-venta
Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - Madrid

OFERTAS
Ofrecemos capital para primeras y segundas hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas.
Nos encargamos del cobro de toda clase de créditos.
Tenemos ofertas de saltos de agua, alguno de ellos valorado en más de cinco millones de pesetas.

DEMANDAS
Compramos importante finca rústica, que produzca como minimum un seis por ciento líquido. Preferible en región andaluza.
Aceptamos capitales para emplear en hipotecas y compra-venta de fincas, con el maximum de garantías e intervención directa de los interesados.
Todo el que desee comprar o vender fincas, saltos de agua, etc., etcétera, o realizar hipotecas, acuda a **LA TRIBUNA**, entidad que ha obtenido un éxito extraordinario durante años por la seriedad de sus tratos, como lo acredita el gran número de transacciones realizadas.

Para todo género de detalles dirigirse al **DIRECTOR GERENTE DE "LA TRIBUNA"**, Plaza de Canalejas, 6 - Apartado 35 - MADRID

Farmacias de servicio permanente

Durante la semana actual, hasta el domingo al mediodía, estarán abiertas, permanentemente, las siguientes farmacias:

Señor Dehesa, Alfonso I, 35.
» Carilla, Avenida Madrid (Delicias).
» Ríos, Coso, 43 y 45. (Abierta).
» **ROBREDO, PASEO SAGASTA, 13**
» Escobar, Espartero, 3.
» Felín, Don Jaime, 57.
» Armisén, Plaza del Pueblo, 5.

Vainicas, Plisados, Bordados, Forrado de Botones
Prudencio, 35 - TIENDA

S. OÑATE = Fotógrafo

Director artístico durante varios años en las primeras casas del extranjero
Antigua Casa de BELTRAN
D. Alfonso I, número 1 ZARAGOZA

Lo más nuevo en el arte fotográfico. Esta casa, con objeto de darse a conocer durante la temporada de verano, solamente, hace una reducción de precios en todos los trabajos.

On parle français. English Spoken

DR. E. OLIVAN YEBRA
GARGANTA - NARIZ - OIDO
Exayudante del Dr. Hinojar de los Hospitales del Niño Jesús y General de Madrid
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
COSO, 131, 1.ª IZQUIERDA

Terreno para industria

Se venden de 500 a 3.500 metros cuadrados, en el camino viejo de Casa Blanca. Darán razón en el número 255 de dicho camino (antiguo molino Fortis).

TALLERES FRAILE
Pintura y reparación carrocería-TURCO, 12

JARÁBE TONICO ROJAS
Reconstituyente



Eficacísimo contra la anemia, raquitismo, inapetencia, convalecencias, neurastenia y estados de debilidad corporal o nerviosa en todas las edades.

De venta en FARMACIAS Y DROGUERIAS

NOVEDAD
¡LA ZURCIDORA MECANICA!

Con este aparato hasta un NIÑO puede rápidamente y sin igual perfección, ZURCIR y REMENDAR medias, calcetines y tejidos de todas clases, sean de seda, algodón, lana o hilo.

No debe faltar en ninguna familia

Su manejo es sencillo, agradable y de efecto sorprendente.
La Zurcidora Mecánica va acompañada de las instrucciones precisas para su funcionamiento. Funciona sola, sin ayuda de máquina auxiliar.

Se remite libre de gasto previo envío de DIEZ PESETAS por Giro Postal. No hay Catálogo.

PATENT MAGIC WEAVER
Aribau, 226.-Barcelona

JOTA DE LAS INDIRECTAS

La Torre Nueva se hará,
pero se hará muy derecha,
para que no haya un vecino
que le declare la guerra

La Voz de Aragón

Director: Francisco Aznar Navarro

Oficinas: Coso, 37 (Plaza Constitución)

SOCIEDAD ANÓNIMA

Número suelto, 10 Céntimos

GLOSAS

HASTA HACE POCO SE CREIA QUE el libro más pequeño que se había editado era una edición de la Divina Comedia del Dante, cuyo tamaño era de una pulgada de ancho y de tipos tan infinitamente pequeños, que no podían leerse sin auxilio del microscopio.

Pero ahora resulta que existe otro libro aún más diminuto, del tamaño de la uña del dedo pulgar de un hombre, que tiene más de doscientas páginas, conteniendo cada una cerca de cien letras.

Un inglés residente en San Petersburgo tiene una biblia tan minúscula, que tiene menos de una pulgada de largo y 3,8 de grueso.

EN LAS ISLAS COCOS NO HAY pobres ni cárceles. No hay pobres porque no hay ricos; cada cual come pescados y bebe vino de palmera cuando tiene ganas. Los de las islas Cocos no tienen que molestarse en cazar porque los mismos pájaros se vienen a la mano con sólo llamarlos. La naturaleza provee de todo, y por lo tanto no existe la propiedad. Sólo alguno que otro objeto de uso corriente o de lujo susceptible de apropiación, y como otro objeto de uso de apropiación, y como no existe moneda, las transacciones se efectúan por medio de cambios. Allí por un peine le dan a uno una mujer, y queda constituida una familia.

El reyzeuelo, que es un escocés llamado Clunier Ros, ha hecho, al decir de él, importantes reformas, una de ellas la introducción del feminismo en su estado. Lo malo es que la reforma quita a las islas todos los encantos que pudieran ofrecer a los holgazanes, porque antes los hombres pegaban a las mujeres, no sólo por diversión, sino por seguir las tradiciones de sus antepasados; pero ahora el feminismo ha producido su efecto y son las mujeres las que pegan a los hombres, llegando su independencia hasta el extremo de negarse a guisar la comida.

Mr. Clunier, aunque está satisfecho de su reforma, trata de buscar un término medio, y se cree que ha venido a Europa a pedir consejo a su soberano que es el rey de Inglaterra.

UN INDIVIDUO DE HANNOVER propone que se establezca en Alemania un nuevo impuesto cuyos productos puedan dedicarse al engrandecimiento de la marina de guerra alemana.

El sistema no deja de ser ingenioso al par que extravagante. Trátase de cobrar un impuesto a todo el que en Alemania use palabras extranjeras, y como precisamente es muy corriente la manía de germanizar las palabras extranjeras, y, sobre todo, las francesas, la Cámara de diputados ha tomado, en consideración el proyecto. El ingreso que el impuesto produciría no sería pequeño cobrándoles a todos las palabras de origen extranjero que se usan diariamente en todas las revistas, periódicos y libros que se publican en el imperio.

CALCULASE QUE SOLO POR EL roce de unas monedas con otras, el mundo civilizado pierde anualmente una tonelada y cuarto de oro y 83 toneladas de plata.

SI LA COSA NO SE REMEDIA, dentro de poco tiempo no tendremos lápices, no por falta de grafito, sino por falta de madera.

Sabido es que la que se emplea en esta industria es la del cedro rojo, pero este árbol escasea cada vez más.

En los Estados Unidos había muchísimos cedros que se criaban, tanto en el interior como en las costas; pero sólo en dicha nación se consumen anualmente, según dice el Director de una de las fábricas más importantes; 125.000 cedros-rojos para hacer lápices.

En el estado de La Florida se produce el 3/4 a 7/8 de la madera necesaria para la fabricación de lápices; pero sus bosques se agotan y no se piensa en reemplazarlos. Haber, el conocido fabricante, previó la crisis y plantó en Alemania todo un bosque de cedros rojos para evitar la importación de dicha madera del extranjero, y sobre to-

do, por temor a que llegue un día en que la madera falte.

Del cedro rojo se obtiene una madera de excelente calidad, muy resistente a la podredumbre, y además tiene la ventaja de poderse multiplicar rápidamente.

EL DR. UNDERWOOD HA OBSERVA-
DO que los habitantes de Kiukiang no pa-

el animal, aullando más fuerte aún, le condujo hasta el tonel donde estaba el criado medio muerto.

Gracias al oportuno socorro, el criado recobró el conocimiento sin que el perro se separase un momento del lado de la cama.

Este número ha sido sometido a la previa censura.

¿Tendrá pretensiones Martín Agüero de que sea para él?

Esperemos. Y esperemos con curiosidad, que la concesión de la oreja de oro está rodeada de prestigio y levanta discusiones en pro y en contra del vencedor.

Sevilla, Madrid, Zaragoza y Bilbao en competencia.

¡A ver quién lleva el gato al agua!
DON INDALECIO

Para la Beneficencia pública

Los derechos de almacenaje

En el Gobierno civil se facilitó ayer a la Prensa la siguiente nota oficiosa:

«Se ha reducido aproximadamente a la mitad la cantidad que las compañías ferroviarias aportaban por derechos de almacenajes a los Gobiernos civiles con destino a la beneficencia pública.

Por real orden de 8 de julio actual se ha dispuesto que del sesenta por ciento de las cantidades que por recargos de beneficencia se recaudaban por las compañías de ferrocarriles sobre la percepción de derechos de almacenajes de mercancías y paralización del material en las estaciones y que se entregaban a los gobernadores a los fines de beneficencia general, se sustraiga el 25 por 100 de ese 60 por 100 para la Asamblea suprema en Madrid de la Cruz Roja española y el 12,50 por 100 del referido 60 por 100 para la Asociación de Socorros del Cuerpo de Interventores del Estado en la explotación de ferrocarriles, quedando por tanto reducida la cantidad que en lo sucesivo percibirán los gobernadores civiles a los fines expresados al 37,50 por 100 de la cantidad total recaudada por este concepto, hechas las deducciones ordenadas por la soberana disposición citada y las del 25 y 15 por 100 del total que se aplican respectivamente, según previenen disposiciones anteriores, a las cajas de pensión y socorros de los empleados y agentes de las compañías y a las mismas compañías como gastos de administración y recaudación».

Notas demográficas

NACIMIENTOS

Faustino Tomás Vidal, Josefina Bel Martínez, Pilar Estremera Fernández, Félix Fortín Ruiz, Agustín Liso Enfedaque, Manuel Piera González, Pilar Moreno Nestales, Ismael Berges Gil, María Nicolau Tejedor, Rafael Górriz Cermeño, María Gotor Muñoz, Segundo Marín Tena, Félix de Pablo Castaño, Emilio Abadía Herrero, Victoriano Sierra Serrano, Julia Marín Rebol.

DEFUNCIONES

Carmen Alvarez, 58 años, Hospital civil; Emilio Domínguez, 1 año, Pignatelli, 82; Eduardo Rodrigo, 59 años, Cervantes, 4; Felipe Martínez, 20 meses, Pignatelli, número 18.

HISTORIA MENUDA

La indignación de González

D. Alfonso González López, diputado a Cortes que figuraba en el partido constitucionalista cubano, había pronunciado en el Congreso un largo discurso combatiendo la política desarrollada por Maura como ministro de Ultramar.

D. Antonio no estimó oportuno contestar personalmente y, encargó que lo hiciese en lugar suyo al señor Sánchez Guetrá, que era entonces subsecretario del referido ministerio.

D. Alfonso González López, que consideró ese hecho como un desaire del señor Maura, se levantó de su escaño cuando acabó su discurso don José Sánchez Guerra y le dijo solemnemente:

—Cuando yo sea ministro de Ultramar, encargaré a mi subsecretario que conteste a su señoría.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que no devolvemos los originales que no publican de Huesca



El peinado femenino a través de los años

decen nunca fiebre tifoidea, y después de varias observaciones ha sacado en conclusión que dicha inmunidad es debida a que estos chinos no beben nunca agua, sino té.

ASEGURA UN SABIO FRANCÉS, monsieur Dufosse, que los peces hablan. Según él, pueden emitir ciertos sonidos haciendo vibrar algunos músculos. Dichas vibraciones las producen, absorbiendo más o menos aire por las agallas.

LA PRENSA EXTRANJERA HA DA-
DO cuenta días pasados de un caso que prueba una vez más la inteligencia y la fidelidad de los perros.

Un colono de Zemmorah tiene un perro que durante la siega se quedó cubierto por una porción de haces de yerba, y allí hubiera perecido si no le hubiera sacado ya casi muerto de asfixia un criado del colono. Desde aquel momento el animal no quiso separarse de su salvador a pesar de las amenazas y aun de los golpes que éste le propinaba para que se fuera con su amo.

Hace poco se metió el criado dentro de un gran tonel para limpiarlo y a los pocos momentos cayó medio asfixiado por el ácido carbónico que el perro, que nunca le abandonaba, comprendiendo el peligro que su amo corría, empezó a aullar desesperadamente y, viendo que nadie acudía, fue en busca de su amo y ante él siguió aullando al mismo tiempo que iba y venía con dirección de la bodega que tiraba del traje. El colono comprendió que ocurría algo anormal, salió al perro hasta la bodega y no viendo al criado en ella iba a retirarse, cuando

De pitón a pitón

BATURRICO

Angel Vivás «Baturrico», torero el domingo en Lináres y nos comunican que con éxito, pues cortó orejas y rabos y salió en hombros.

A la chita callando, el turiasense lleva lo menos una docena de novilladas torreadas, y parece que este año quiere sacar el pecho fuera y colocarse.

¡Bien, chico! Vamos a ver si los de Tarazona no «reculan».

VELLALTA A BARCARROTA

Nicanor Villalta ha sido contratado para torrear la corrida de feria en Barcarrota (Badajoz) el día 9 de septiembre.

Los toros serán del conde de la Corte y Valencia II el otro espada alternante.

TOROS EN PALMA

La competencia de que hablábamos entre las plazas de Inca y Palma de Mallorca ha quedado reducida a que se dará una corrida en Palma el próximo domingo.

Los toros serán de uno de los hermanos Aleas, Gallo, Sánchez Mejía y José Ortiz de matadores.

¿CUAL DE LOS CUATRO?

No es que hayamos echado un remiendo al titulito de «Marcela o ¿cual de los tres?» sino que nos referimos a lo de la oreja de ore mañana en Madrid.

¿Será Chicuelo? ¿Acaso Victoriano Rogger? ¿Querrá Villalta poseer la segunda?